Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 84 (1966)

Heft: 237

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Siehe Rechtliche Hinweise.

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. Voir Informations légales.

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. See Legal notice.

Download PDF: 16.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

Nr. 237 Bern, Montag 10. Oktober 1966 — 84. Jahrgang — 84e année — Berne, lundi 10 octobre 1966 **No 237**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3, 3000 Bern. Telephon Nummer 031 / 61 20 00 (Eidgenössisches Amt für das Handelsregister 031 / 61 26 40). – Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50. Ausland: jährlich Fr. 40.–. Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) – Annoncen-Regie: Publicitas AG. – Insertionstarif: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3, 3000 Berne. Téléphone numéro 031 / 61 20 00 (Office fédéral du registre du commerce 031 / 61 26 40). – En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; un trimestre 10 fr. 50; étranger: fr. 40.– par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus). – Régie des annonces: Publicitas S.A. – Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.

Abhanden gekommene Werttitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.

Freigabe der Realkaution eines ausserbörslichen Wertpapierhändlers (Kommerzialbank AG, Zürich).

Intersun A.G., Basel.

Kies & Sand AG, Rupperswil.

«Bresila» Aktien-Gesellschaft in Liquidation, Zürich.

Kapitalverwaltungsgesellschaft Zug A.G., Zug.

Perforubis S.A., succ. de Robert & Co. en liquidation, Nyon.

Fabrik- und Handelsmarken. - Marques de fabrique et de commerce. - Marche di fabbrica e di commercio 219564-219579.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

France: Réglementation du commerce des pommes de table.

Devisenkurse für den gebundenen Zahlungsverkehr mit dem Ausland (Liste Nr. 425).

Auslands-Postüberweisungsdienst. - Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

AVIS

Die Geschäftsinhaber oder deren Erben, beziehungsweise die Verwaltungen juristischer Personen (Aktiengesellschaften, GmbH., Genossenschaften, Vereine und dergleichen) sind verpflichtet, jede Aenderung einer im Handelsregister eingetragenen Tatsache, namentlich die Aufgabe des Geschäftes oder dessen Uebergang auf eine andere Person sowie die Auflösung und das Erlöschen von Kollektiv- und Kommanditgesellschaften und juristischen Personen unverzüglich zur Eintragung ins Handelsregister anzumelden (vergleiche insbesondere Art. 937 und 938 OR).

Les chefs de maisons commerciales ou leurs héritiers, de même que les organes de personnes morales (sociétés anonymes, sociétés à responsabilité limitée, sociétés coopératives, associations, etc.), sont tenus de requérir immédiatement l'inscription de toute modification de faits inscrits dans le registre du commerce, notamment la cessation du commerce ou sa reprise par une autre personne, ainsi que la dissolution et la radiation de sociétés en nom collectif ou en commandite et de personnes morales (voir en particulier les art. 937 et 938 CO).

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Obwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzell A.-Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Ticino, Vaud, Wallis, Neuchâtel.

Zürich - Zurich - Zurigo

16. September 1966. Lagerung von Gütern; Patente, Lizenzen.

Paritex AG., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 193 vom 19. August 1966, Seite 2650). Die Generalversammlung vom 2. September 1966 hat die Statuten geändert. Zweck: Betrieb einer Ingenieur-Unternehmung für Beratung, Projektierung und Ausführung von mechanischen und baulichen Anlagen für die Lagerung von Gütern aller Art, insbesondere von Fahrzeugen, sowie Verwertung von Patent-, Lizenz- und anderen Schutzrechten. Die Gesellschaft kann Beteiligungen an anderen Firmen sowie Liegenschaften, Rechte und Fahrnis erwerben, besitzen, verwerten, veräussern, mieten, vermieten, pachten, verpachten und verwalten. Die Aktien lauten nun auf den Inhaber. Durch Ausgabe von 100 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 200 000 erhöht worden, zerlegt in 200 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Giuseppe Romano ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als einziges Mitglied des Verwaltungsrates gewählt worden und führt Einzelunterschrift: Valentin Toedtli, von Altstätten (St. Gallen), in Zürich.

3. Oktober 1966.

Frei Treuhand AG, Wetzikon, in Wetzikon. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 14. September 1966 eine Aktiengesellschaft. Ihr Zweck ist die Führung eines Treuhandbüros. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, ist zerlegt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert. Die Gesellschaft erwirbt ein Automobil, Büromobiliar und -maschinen, Kunden-, Posteheck- und Bankguthaben sowie Wertschriften, alles gemäss Inventar per 31. August 1966, zum Preise von Fr. 27 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Andere Aktiven sowie Passiven übernimmt die Gesellschaft nicht. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Heinrich Frei, von Unterstammheim, in Wetzikon (Zürich). Geschäftsdomizil: Rapperswilerstrasse 19, Unter-Wetzikon.

3. Oktober 1966. Elektrotechnische Apparate.

Keltron A.G., in Rümlang (SHAB. Nr. 22 vom 27. Januar 1961, Seite 277), Fabrikation von und Handel mit elektrotechnischen Apparaten usw. Die Generalversammlung vom 20. September 1966 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 150 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 250 000 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist voll durch Verrechnung liberiert worden. Das Grundkapital ist zerlegt in 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert. Rolf Keller, nun in Opfikon, bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident desselben und führt weiter Einzelunterschrift. Neu sind in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden: Gertrud Keller, von Schongau (Luzern), in Opfikon, und Alfred Keller, von Schongau (Luzern), in Luzern.

3. Oktober 1966. Elektro-, Rundfunk- und Fernsehgeräte.

Helmut Schmid A.G., bisher in Baar (SHAB. Nr. 296 vom 18. Dezember 1962, Seite 3643). Die Generalversammlung vom 19. März 1966 hat die Statuten, welche ursprünglich vom 24. August 1962 datieren und am 3. Dezember 1962 revidiert worden sind, geändert. Sitz der Gesellschaft ist nun Opfikon. Zweck der Gesellschaft sind: Export und Import von Elektro-Material und -Geräten, Rundfunk-, Fernseh- und Phono-Geräten, sowie Errichtung und Einrichtung von elektrischen Industrieanlagen und Installation von elektrischen Maschinen. Die Gesellschaft kann sich an anderen ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum im Inland und im Ausland erwerben. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, ist zerlegt in 500 Namenaktien zu Fr. 100, und ist mit Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Einzelunterschrift: Helmut Schmid, deutscher Staatsangehöriger, in Stuttgart, Präsident, sowie Dr. Adolf Stierli, von Luzern, in Zug, und Dr. Jack Thommen, von und in Basel. Geschäftsdomizil: Im Dreispitz 4, Glattbrugg.

3. Oktober 1966.

Société Immobilière Coin de Rêve, in Zürich 6, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 105 vom 7. Mai 1965, Seite 1438), Kauf, Verkauf, Bau und Vermietung von Immobilien usw. Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 24. August 1966 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

3. Oktober 1966.

Wasserversorgung Dübendorf, in Dübendorf, Genossenschaft (SHAB. Nr. 193 vom 21. August 1964, Seite 2558). Die Generalversammlung vom 25. Juni 1965 hat die Statuten geändert. Die eingetragenen Tatsachen haben dadurch keine Aenderung erfahren. Werner Weber ist infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist in den Vorstand als Vizepräsident gewählt worden: Hans Bertschinger, von und in Dübendorf. Er führt Kollektivunterschrift mit dem Aktuar.

3. Oktober 1966.

Universale Rückversicherungs-Aktiengesellschaft (Universale Compagnie de Réassurances S.A.) (Universale Compagnia di Riassicurazioni S.A.) (Universale Reinsurance Company Ltd.), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 27 vom 2. Februar 1966, Seite 355). Die Unterschrift von Werner Gugerli ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Jean-Gabriel Berset, von Orsonnens (Freiburg), in Zürich.

3. Oktober 1966. Bauten.

Aktiengesellschaft Conrad Zschokke, Zweigniederlassung in Zürich 3 (SHAB. Nr. 67 vom 21. März 1966, Seite 925), Studium, Leitung und Ausführung von Bauten aller Art usw., mit Hauptsitz in Genf. Die Prokura von Alfred Müller ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich, ist erteilt an Robert Lieb, von Bischofszell, in Birmensdorf, und Jochem Preiswerk, von Basel, in Birmensdorf.

3. Oktober 1966. Maschinen, Apparate.

Rank Xerox AG, in Opfikon (SHAB. Nr. 107 vom 9. Mai 1966, Seite 1510), Handel mit Maschinen und Apparaten jeder Art usw. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes, ist erteilt an Willi Hanck, von Seftigen (Bern), in Zürich, und Kurt N. Tönz, von Vals (Graubünden), in Dübendorf.

3. Oktober 1966.

Rank Xerox AG, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 116 vom 20. Mai 1966, Seite 1641), Handel mit Maschinen und Apparaten jeder Art usw., mit Hauptsitz unter der Firma «Rank Xerox AG» in Opfikon. Die Prokuren von Hans Deubelbeiss und John Baechtold sind erloschen. Kollektivprokura zu

zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich, ist erteilt an Walter Ernst Hegwein, von Rüti bei Lyssach (Bern), in Zumikon.

3. Oktober 1966.

Maschinenfabrik Effretikon A.G. (MEFAG), in Illnau (SHAB. Nr. 132 vom 11. Juni 1964, Seite 1814). Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt an: August Scherrer, von Mosnang (St. Gallen), in Winterthur, und Wladimir Peltzer, niederländischer Staatsangehöriger, in Wallisellen.

3. Oktober 1966.

Verband nordostschweiz. Käserei- und Milchgenossenschaften, in Winterthur 1, Genossenschaft (SHAB. Nr. 32 vom 8. Februar 1966, Seite 424). Erwin Feiner, Geschäftsführer und Mitglied der Geschäftsleitung, wohnt nun in Winterthur.

3. Oktober 1966. Technische Neuheiten.

Iwa-Therm AG, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 244 vom 19. Oktober 1965, Seite 3274), Handel mit technischen Neuheiten auf dem Gebiete des Wärmewesens usw. Die Prokuren von Josef Jäggi und Richard Ruf sind erloschen.

3. Oktober 1966. Elektrische Installationen.

Carl Caprez, Inhaberin P. Caprez, in Zürich (SHAB. Nr. 246 vom 20. Oktober 1961, Seite 3049), elektrische Installationen. Die Firma ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

3. Oktober 1966.

Baumann, Transporte, in Regensdorf. Inhaber dieser Firma ist Fritz Baumann, von Regensdorf und Steffisburg (Bern), in Regensdorf. Ausführung von Warentransporten. Watterstrasse 96.

3. Oktober 1966. Elektro-Artikel usw.

Andreas Massini, in Regensdorf. Inhaber dieser Firma ist Andreas Massini-Währen, von Basel, in Regensdorf. Einzelunterschrift ist erteilt an Anna Mathilde Massini-Währen, von Basel, in Regensdorf. Vertretungen von Artikeln der Elektro- und Papierindustrie. Hönggerstrasse 122.

3. Oktober 1966. Lufttechnische Anlagen.

«reco», R. Eberhart & Co., bisher in Affoltern a. A., Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 111 vom 14. Mai 1962, Seite 1409), Herstellung von lufttechnischen Anlagen usw. Die Gesellschaft hat ihren Sitz nach Zürich 3 verlegt. Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Roland Eberhart und die Kommanditärin Rose-Marie Eberhart geb. Müller wohnen nun in Widen (Aargau). Einzelprokura ist erteilt an Peter Schindler, von Schwanden (Glarus), in Zürich. Geschäftsdomizil: Zurlindenstrasse 121.

3. Oktober 1966. Flaschen-Kasten.

Alexander Schoeller & Co., in Zürich 1, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 99 vom 29. April 1966, Seite 1394), Herstellung und Vertrieb von Flaschen-Kasten aus Kunststoff usw. Neu ist als Kommanditär mit einer Kommanditsumme von Fr. 100 000 in die Gesellschaft eingetreten: Walter Schoeller, von und in Zürich.

Bern – Berne – Berna

Bureau Aarberg

28. September 1966. Metallgiesserei.

Metallgiesserei und Armaturenfabrik Lyss, in Lyss, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 299 vom 23. Dezember 1964, Seite 3847). Ludwig Lutz, von Medels (Graubünden), in Lyss, wurde zum Prokuristen ernannt. Er zeichnet kollektiv zu zweien.

Bureau Bern

3. Oktober 1966. Hotel-Restaurant.

Paul Stettler, in Bern, Betrieb des Restaurants «zum Spatz am Bärenplatz» (SHAB. Nr. 52 vom 4. März 1963, Seite 646). Neue Geschäftsnatur: Betrieb des Hotel-Restaurants «Metropole». Neues Geschäftsdomizil: Zeughausgasse 28.

3. Oktober 1966. Wäscherei.

Walter Papritz, in Bern, Wäscherei (SHAB. Nr. 40 vom 17. Februar 1927, Seite 287). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Bernhard Papritz und Rudolf Papritz, beide von Albligen, in Bern.

3. Oktober 1966.

Immobiliengesellschaft Phlox AG, in Bern (SHAB. Nr. 42 vom 20. Februar 1961, Seite 507). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Walter Mühlethaler, von Bollodingen, in Bern, und Elisabeth Christen, von Wynau, in Urtenen.

3. Oktober 1966.

Hasler Holding AG, in Bern, Beteiligung an in- und ausländischen Unternehmungen usw. (SHAB. Nr. 76 vom 1. April 1965, Seite 1026). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 29. September 1966 wurde das Aktienkapital von Fr. 28 000 000 auf Fr. 30 000 000 erhöht durch Ausgabe von 4000 Namenaktien zu Fr. 500. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 30 000 000, eingeteilt in 180 000 Namenaktien zu Fr. 100 und 24 000 Namenaktien zu Fr. 500. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Dr. Rudolf Sommerhalder, Prokurist, wohnt nun in Wabern, Gemeinde Köniz.

Bureau Fraubrunnen

30. September 1966.

Autoverwertung Rupp A.G., in Münchenbuchsee. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 15. September 1966 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Verwertung und den Handel mit Automobilen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Franken 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einer oder mehreren Personen. Ihm gehört einzig an: Karl Rupp, von Signau, in Münchenbuchsee; er führt Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Alpenblickstrasse 6.

Bureau Interlaken

3. Oktober 1966. Radioapparate usw.

Hans Feuz, in Ringgenberg. Inhaber der Firma ist Hans Alfred Feuz, von Lauterbrunnen, in Ringgenberg. Handel mit und Reparaturen von Radioapparaten, Televisions- und Schallplattengeräten und ähnlichen Artikeln. Hauptstrasse.

3. Oktober 1966. Immobilien.

National & City AG, in Interlaken, Verwaltung eines Wohnblocks und eines Hotels (SHAB. Nr. 292 vom 13. Dezember 1962, Seite 3596). Der Verwaltungsrat besteht aus Christine Werder-Oberrauch, von Schinznach-Bad, in Interlaken, Präsidentin (neu), und Hans Hirschi, von Schangnau, in Spiez (bisher). Sie führen Einzelunterschrift. Die Prokura des Jakob Werder ist erloschen.

Obwalden – Unterwald-le-haut – Unterwalden alto

29. September 1966.

Sarna-Hallen AG Lungern, in Lungern, Konstruktion, Erstellung und Verkauf von Ingenieurbauten, insbesondere von Hallen und Ueberdachungen mit Holz- und Stahlkonstruktion und Kunststoffbauten sowie von aufblasbaren Kunststoffhallen (SHAB. Nr. 230 vom 2. Oktober 1963, Seite 2793). Dr. Werner Guldimann ist als Präsident zurückgetreten, bleibt aber im Verwaltungsrat. Neu ist als Präsident gewählt worden Dr. Viktor Girtanner, bisher Vizepräsident. Beide führen weiterhin Einzelunterschrift.

Glarus – Glaris – Glarona

26. September 1966. Finanzierungen usw.

Streiff, Freuler & Co., in Glarus, Kommanditgesellschaft, Abschluss von Finanzierungsgeschäften, Verwaltung von Vermögen, Erwerb von Patenten und Lizenzen usw. (SHAB. Nr. 217 vom 17. September 1965, Seite 2915). Als Kommanditär mit einer Kommandite von Fr. 102 000 ist in die Gesellschaft eingetreten: Dieter Heilmann, deutscher Staatsangehöriger, in Grünwettersbach b/Karlsruhe (Deutschland).

30. September 1966.

Holford Holding AG (Holford Holding SA) (Holford Holding Ltd.), in Glarus. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 28. September 1966 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Beteiligung an Unternehmungen jeder Art, die Finanzierung und Kontrolle solcher Unternehmungen sowie im Zusammenhang damit Kauf, Verkauf, Verwaltung und Nutzung von immateriellen Gütern. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 50 Namenaktien A zu Fr. 1000 und 50 Namenaktien B zu Fr. 1000. Die Aktien A gewähren Anrecht auf die Mehrheit in der Verwaltung. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 oder 5 Mitgliedern. Gegenwärtig gehören ihm an: Eric Swainson, englischer Staatsangehöriger, in Streetly/Sutton Coldfield (Warwickshire, England); Dr. Hans Werner Kopp, von Luzern, in Zumikon (Zürich), und Dr. Fritz Peter Zwicky, von Basel, in Riehen (Basel-Stadt). Sie zeichnen zu zweien. Rechtsdomizil: bei Dr. iur. Jacques Glarner, Rechtsanwalt, Burgstrasse 24.

30. September 1966. Chemische Produkte.

Engepro S.A., in Glarus, Erwerb, Verwertung und Veräusserung von chemischen Produkten usw. (SHAB. Nr. 270 vom 19. November 1964, Seite 3479). Robert Meyer, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als Präsident wurde gewählt: Dr. Marcel Studer, von Baden und Oberhof/AG, in Baden, bisher Sekretär; er zeichnet nach wie vor kollektiv zu zweien. Als neuer Sekretär mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Karl Hofmann, von und in Horgen.

Zug – Zoug – Zugo

30. September 1966.

SABB, Sportanlagen, Bau- und Betriebs AG, in Baar. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 23. September 1966 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Planung, Erstellung und den Betrieb von Sportanlagen aller Art, den Handel mit Sporteinrichtungen und Sportartikeln. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben und sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen, sei es durch Finanzierungen, kaufmännische oder technische Beratungen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 75 000, eingeteilt in 75 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder, sofern sämtliche Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Andreas Huber, von Altdorf, in Baar. Domizil: Aberenrain 14 (bei Dr. A. Huber).

30. September 1966. Elektronische Bestandteile und Instrumente.

Microdot-Varec A.G., in Zug, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit kleinen elektronischen Bestandteilen und Instrumenten usw. (SHAB. Nr. 213 vom 13. September 1965, Seite 2860). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. September 1966 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Microdot-Varec A.G. in Liq.** durch die Liquidatoren Dr. Ernst Th. Meier und Dr. Ernst Walder, welche aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden sind, durchgeführt. Sie zeichnen einzeln. Robert S. Dickermann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

30. September 1966. Statistiken.

Ipham AG, in Zug, Sammlung, Verarbeitung und Vertrieb statistischen Materials usw. (SHAB. Nr. 110 vom 12. Mai 1966, Seite 1561). Rolf E. Welti, Präsident, und Dr. Karel Zoller sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Helmut Niessner ist zurzeit einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift. Seine Kollektivunterschrift ist erloschen.

30. September 1966. Transportmittel usw.

Transeuwag S.A., in Zug, Betrieb von Transportmitteln sowie Handel und Vertretung von Eisenbahnmaterialien in allen Ländern usw. (SHAB. Nr. 201 vom 29. August 1960, Seite 2514). Jean-Pierre Joly ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Eveline Joly geb. Jeannet, von Travers, Noiraigue und Basel, in Noiraigue. Sie führt Einzelunterschrift.

30. September 1966. Finanztransaktionen usw.

Contraco AG, in Zug, Koordinierung und Vornahme internationaler Finanztransaktionen usw. (SHAB. Nr. 284 vom 4. Dezember 1963, Seite 3447/48). Erwin Brecher, Präsident, Dr. Hans Meyer und Walter Meier sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Als einziges Verwaltungsratsmitglied wurde Kaspar Marti, von Aarberg und Wiedlisberg, in Lausanne, gewählt. Er führt Einzelunterschrift.

30. September 1966.

U. Wicki, Rest. Gotthardhof, in Zug. Inhaber der Firma ist Ulrich Wicki, von Riedholz (Solothurn) und Zug, in Zug. Betrieb des Restaurant Gotthardhof. Gotthardstrasse 19.

30. September 1966. Interessenwahrung.

Inbucon Corporation AG, in Zug, Wahrung der Konzerninteressen der «Inbucon Ltd.», London, auf dem europäischen Kontinent usw. (SHAB. Nr.

186 vom 11. August 1966, Seite 2572). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. August 1966 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Inbucon Corporation (Continental) AG [Inbucon Corporation (Continental) SA] [Inbucon Corporation (Continental) Ltd.].** Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Kenneth Gordon Kenrick, britischer Staatsangehöriger, in Chichester (Sussex, England), Delegierter, und Dr. Jörg Auckenthaler, von Zürich und Pully, in Küsnacht (Zürich). Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

30. September 1966.

Horn Verwaltungs-AG., in Zug, Beteiligung an sowie Finanzierung von Unternehmungen aller Art, insbesondere solchen der Familie Horn usw. (SHAB. Nr. 23 vom 31. Januar 1964, Seite 325). Dr. Georg A. Baechler wohnt nun in Erlenbach (Zürich).

Freiburg - Fribourg - Friborgo

Bureau de Romont (district de la Glâne)

7 septembre 1966. Appareillages électriques, etc.

Prosper Jelk, à Romont. Chef de la maison: Prosper Jelk, de Oberschrot (Fribourg), à Romont. Installation de téléphones; vente et réparation d'appareillages électriques et appareils radios.

Solothurn - Soleure - Soletta

Bureau Grenchen-Bettlach

30. September 1966. Restaurant.

Werner Burkhard, in Grenchen, Betrieb des Restaurants «Breiten» (SHAB. Nr. 293 vom 15. Dezember 1958, Seite 3340). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

30. September 1966. Restaurant.

Ernst Fiechter, in Grenchen, Betrieb des Hotels «Löwen» (SHAB. Nr. 119 vom 27. Mai 1953, Seite 1276). Neue Geschäftsnatur: Betrieb des Restaurants «Breiten». Geschäftslokal: Breitengasse 5.

30. September 1966. Hotel.

Charles Burglé, in Grenchen. Inhaber der Firma ist Charles Burglé-Habermann, von Bonfol (Bern), in Grenchen. Betrieb des Hotels «Löwen». Solothurnstrasse 1.

30. September 1966. Milch, Milchprodukte.

Max Oberli, in Grenchen, Handel mit Milch- und Milchprodukten (SHAB. Nr. 137 vom 15. Juni 1960, Seite 1784). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

30. September 1966. Argentage, usw.

J. Parel & fils, in Grenchen, Argentage, Nickelage und Dorage, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 241 vom 15. Oktober 1943, Seite 2311). Die Gesellschaft ist seit 30. September 1966 aufgelöst. Aktiven und Passiven werden von der hienach eingetragenen Firma «W. Parel», in Grenchen, übernommen. Die Liquidation ist beendigt; die Firma ist daher erloschen.

30. September 1966. Galvanische Anstalt.

W. Parel, in Grenchen. Inhaber der Firma ist Walter Parel, von Le Locle, in Grenchen. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «J. Parel & fils», in Grenchen. Galvanische Anstalt. Kapellstrasse 7.

Bureau Olten-Gösgen

3. Oktober 1966.

Carrosseriewerk Express A.-G., in Trimbach (SHAB. Nr. 69 vom 25. März 1964, Seite 959). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 12. September 1966 wurde die Firma geändert in **Carrosseriewerk AG Trimbach.** Der Zweck wurde wie folgt ergänzt: Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen der gleichen oder verwandter Branchen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Alois Anton Derungs ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift und die Prokura der Annamarie Iten sind erloschen. Zum einzigen Mitglied des Verwaltungsrates wurde Hans Baumgartner, von Liestal, in Aarau, gewählt; er führt Einzelunterschrift.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

30. September 1966. Stahlbau usw.

Vohland & Bär A.G., in Riehen, Stahlbau usw. (SHAB. Nr. 87 vom 15. April 1966, Seite 1204). Aus dem Verwaltungsrat ist Hans Löliger-Meyer infolge Todes ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Der Präsident und Delegierte des Verwaltungsrates, Wilhelm Löliger-Scherrer, zeichnet nicht mehr als Geschäftsführer. Zum Vizepräsidenten des Verwaltungsrates wurde gewählt das Mitglied Hans Löliger-Strübin, bisher Geschäftsführer. Er wurde zum Direktor ernannt und zeichnet weiterhin zu zweien. Zum Vizedirektor wurde ernannt der Prokurist Max Horn. Er zeichnet zu zweien. Seine Prokura ist erloschen. Der Prokurist Volker Hess von Wichdorff wohnt nun in Inzlingen (Baden).

30. September 1966. Eisenwaren usw.

E. Strahm A.G., in Basel, Handel mit Eisenwaren usw. (SHAB. Nr. 49 vom 1. März 1965, Seite 643). In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Elsbeth Strahm-Widmer, von Basel, in Riehen. Sie führt keine Unterschrift.

30. September 1966.

Reederei Zürich A.G., Zweigniederlassung in Basel (SHAB. Nr. 11 vom 15. Januar 1965, Seite 161), mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift des Verwaltungsratsmitgliedes Jean Arnet ist erloschen. Unterschrift zu zweien wurde erteilt an das neue Mitglied des Verwaltungsrates Walter Urech, von und in Lenzburg.

30. September 1966.

Hotel Touring & Red Ox, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 260 vom 6. November 1963, Seite 3136). In der Generalversammlung vom 27. Juni 1966 wurden die Statuten geändert. Das Aktienkapital von Fr. 300 000 wurde durch Rückzahlung von 300 Stimmrechtsaktien zu Fr. 100 und 170 Stammaktien zu Fr. 1000 herabgesetzt auf Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Beobachtung der gesetzlichen Vorschriften im Sinne von Art. 734 OR wurde durch öffentliche Urkunde vom 25. September 1966 festgestellt.

Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

28. September 1966. Transporte.

Martha Ochsner-Stalder, in Frenkendorf. Inhaberin dieser Einzelfirma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes, Martha Ochsner-Stalder, von Einsiedeln, in Frenkendorf. Transporte. Rischhof.

28. September 1966.

Basis Watch, M. Thommen, Uhrenfabrik Tecknau, in Tecknau, Fabrikation von und Handel mit Uhren (SHAB. Nr. 172 vom 28. Juli 1964, Seite 2320). Die Unterschrift des Adolf Thommen ist erloschen.

28. September 1966. Radio- und Fernsehapparate usw.

Ledermann & Bürgi, in Therwil. Walter Ledermann-Schaub, von Madiswil (Bern), und Erwin Bürgi-Bubach, von Olsberg (Aargau), beide in Therwil, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 15. Oktober 1966 beginnt. Handel mit sowie Installation und Reparaturen von Radios, Fernsehapparaten, Tonband- und Plattenspielgeräten; Hifi-Stereo- und Antennenanlagen. Reinacherstrasse 35.

28. September 1966. Liegenschaften usw.

Bärenfels A.G., in Aesch, Erwerb, Verkauf, Ueberbauung und Verwaltung von Liegenschaften usw. (SHAB. Nr. 5 vom 8. Januar 1965, Seite 68). Das Domizil wurde an den Eggfluhweg 32 verlegt.

28. September 1966.

Robert Steinger & Co. Elektrotechnische Unternehmungen, Filiale in Pratteln, Ausführung von elektrischen Installationen usw. (SHAB. Nummer 171 vom 26. Juli 1965, Seite 2341), Kommanditgesellschaft mit Hauptsitz in Aesch. Diese Firma wird infolge Löschung der Gesellschaft am Hauptsitz (SHAB. Nr. 210 vom 8. September 1966, Seite 2845) von Amtes wegen gestrichen.

28. September 1966.

Montres Janus S.A., in Tecknau, Fabrikation von Anker-Uhren und Handel mit Uhren und Uhrenbestandteilen (SHAB. Nr. 159 vom 12. Juli 1965, Seite 2181). Aus dem Verwaltungsrat ist infolge Todes Adolf Thommen-Gerster, Vizepräsident, ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

28. September 1966.

Kantonaler Gewerbeverband Baselland, in Muttenz. Unter diesem Namen besteht ein Verein, mit Sitz am Ort der Geschäftsstelle. Er vertritt die Interessen des Gewerbes durch: gemeinsame Verfechtung der gewerblichen Ziele und Postulate gegenüber Behörden und andern Wirtschaftsgruppen; Förderung der Selbsthilfebestrebungen im Gewerbe, der beruflichen Aus- und Weiterbildung sowie der Betriebsberatung und Geschäftsführung. Er kann mit andern, ähnlichen Organisationen zusammenarbeiten und deren Bestrebungen unterstützen. Die jetzt geltenden Statuten datieren vom 25. November 1964. Die Einnahmen des Vereins setzen sich zusammen aus: Beiträgen der Sektionen und Einzelmitglieder; freiwilligen Beiträgen und Zuwendungen; Zinsen und anderweitigen Erträgnissen aus der Verbandstätigkeit. Für die Verbindlichkeiten des Vereins haftet nur das Verbandsvermögen. Eine persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen. Organe sind: allgemeiner Gewerbetag; Delegiertenversammlung; Vorstand; Gruppen verwandter Berufsverbände; Kommissionen; Geschäftsstelle und Rechnungsrevisoren. Der Vorstand besteht aus 15 Mitgliedern. Der Präsident, zwei Vizepräsidenten und der Sekretär führen Kollektivunterschrift zu zweien. Es sind dies: Ernst Hochuli-Meyer, von Reitnau, in Muttenz, Präsident; Albert Handschin-Forgiarini, von Rickenbach (Basel-Landschaft), in Sissach, 1. Vizepräsident; Max Krattiger, von Oberdorf (Basel-Landschaft), in Liestal, 2. Vizepräsident, und Jürg Schmid, von und in Münchenstein, Sekretär. Letzterer gehört dem Vorstand nicht an. Geschäftsdomizil: Hauptstrasse 85.

28. September 1966.

Immobilien-Aktiengesellschaft Ergolz, in Liestal, An- und Verkauf, Ueberbauung und Verwaltung von Grundstücken sowie Tätigkeit sämtlicher Geschäfte, die mit dem Liegenschaftshandel im Zusammenhang stehen (SHAB. Nr. 166 vom 20. Juli 1965, Seite 2280). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 28. September 1966 wurden die Statuten geändert. Die Gesellschaft kann nun auch sich bei andern Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen. Das Aktienkapital von Fr. 50 000 wurde auf Fr. 100 000 erhöht durch Ausgabe von 50 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000, die voll einbezahlt sind. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen schriftlich oder durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt, das auch Publikationsorgan ist.

30. September 1966. Schreinerei.

Gebr. H. & P. Marending & Cie., in Muttenz, mechanische Schreinerei, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 28 vom 5. Februar 1953, Seite 287). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

30. September 1966. Gipserarbeiten.

Canonica & Lotti, in Frenkendorf, Betrieb eines Gipsergeschäftes, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 174 vom 30. Juli 1959, Seite 2145). Der Gesellschafter Giovanni Lotti-Savaris wohnt nun in Frenkendorf. Das Geschäftsdomizil wurde an den Baumgartenweg 1 verlegt.

30. September 1966.

J. Thommen, Baugeschäft, G.m.b.H., in Oberdorf, Betrieb einer Hoch- und Tiefbauunternehmung usw. (SHAB. Nr. 196 vom 23. August 1949, Seite 2211). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Gesellschafterversammlung vom 10. August 1966 wurden die Statuten geändert. Wwe. Emilie Mohler-Gröflin ist als Gesellschafterin und Geschäftsführerin ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Ihre Stammeinlage von Fr. 10 000 ist je zur Hälfte an die Gesellschafter Jakob Thommen-Wyss und Gottlieb Gröflin-Guenot übergegangen. Deren Stammeinlagen erhöhen sich dadurch von je Fr. 10 000 auf je Fr. 15 000. Eine weitere Statutenänderung berührt die zu publizierenden Tatsachen nicht.

Appenzell A.-Rh. - Appenzell Rh. ext. - Appenzello est.

30. September 1966.

Willi Eugster, Glaserei-Schreinerei, in Heiden. Inhaber dieser Firma ist Willi Eugster, von Oberegg, in Heiden. Glaserei-Schreinerei. Bissau.

30. September 1966. Textilien, Stickereien usw.

Gebrüder Tobler & Co. AG., in Teufen, Handel mit Textilwaren. Fabrikation von Stickereien und Taschentüchern (SHAB. Nr. 160 vom 14. Juli 1964, Seite 2162). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Hanspeter Tobler, von Teufen; Max Heinrich Tobler, von Teufen, und Kurt Heeb, von Sax-Sennwald, alle in Teufen.

St. Gallen - St-Gall - San Gallo

7. September 1966. Optische Apparate usw.

Tellag AG, in Rorschacherberg. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 7. September 1966 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Fabrikation und Vertrieb von sowie Handel mit opti-

schen, elektronischen, mechanischen oder ähnlichen Apparaten und Zubehör. Sie kann für Geschäftszwecke Liegenschaften kaufen, verkaufen oder mieten. Das Grundkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000, die durch Sacheinlagen von Fr. 110 000 und Bareinzahlung von Fr. 90 000 voll liberiert sind. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 7. September 1966: von Elisabeth Sarabèr, in Wolfhalden, die bisherigen Entwicklungs- und Konstruktionsarbeiten für eine Miniaturfilmkamera zum Anrechnungspreise von Fr. 40 000, ferner von Alois Tscherne, in Rorschach, Werkzeuge und Bestandteile für Filmkameras zum Anrechungspreise von Fr. 70 000. Für den Totalbetrag von Franken 110 000 werden 110 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000 ausgehändigt. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Alois Tscherne, von Wittenbach, in Rorschach, Präsident mit Einzelunterschrift; Roland Tscherne, von Wittenbach, in Goldach, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Elisabeth Sarabèr, holländische Staatsangehörige, in Wolfhalden, ohne Unterschrift. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Petrus Sarabèr, holländischer Staatsangehöriger, in Wolfhalden, Geschäftsdomizil: Bachwiesstrasse.

Graubünden - Grisons - Grigioni

30. September 1966. Wertschriften, Beteiligungen usw.
Bahland AG, in Chur. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 29. September 1966 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: An- und Verkauf und Verwaltung von Wertschriften und Beteiligungen jeder Art, sowie die Durchführung von Finanz-, Handels-, Kommissions- und Maklergeschäften. Sie kann überdies Grundeigentum erwerben. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche voll einbezahlt sind. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Duri Capaul, von Lumbrein, in Chur. Domizil: c/o Dr. D. Capaul, Masanserstrasse 80.

30. September 1966. Dancing.
Loy Weller, in Chur. Inhaber dieser Firma ist Carl Louis genannt Loy Weller, von Zürich, in Chur. Betrieb des Dancing Felsenbar. Welschdörfli 5.

30. September 1966. Restaurant.
W. Thomas, in Davos-Dorf. Inhaber dieser Firma ist Werner Thomas, von Berg (Thurgau), in Davos-Dorf. Betrieb des Restaurants Rössli. Davos-Dorf.

30. September 1966. Immobilien, Waren aller Art.
Guschag A.G., in Chur. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 29. September 1966 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Liegenschaften; An- und Verkauf von Waren aller Art. Die Gesellschaft beabsichtigt, die Parzelle Nr. 964 Plan 34 Grundbuchblatt 964 im Ausmass von 463 m² mit Vierfamilienhaus Asek.-Nr. 500, im Grundbuch Igis von der Firma «Baugeschäft Caprez & Co. A.G. Landquart», zum Preise von Fr. 250 000 zu erwerben. Das Aktienkapital beträgt Fr. 75 000, eingeteilt in 75 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche voll einbezahlt sind. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Leonhard Darnuzer, von Jenaz, in Chur. Domizil: c/o L. Darnuzer, Ottostrasse 29.

Aargau - Argovie - Argovia

Berichtigung.
Schweizerische Bankgesellschaft, Zweigniederlassung in Aarau (SHAB. Nr. 222 vom 22. September 1966, Seite 2985). Letzte Publikation: SHAB. Nr. 217 vom 16. September 1966, Seite 2926).

30. September 1966. Immobilien, Beteiligungen.
Lareg AG, in Holderbank, Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Immobilien sowie finanzielle Beteiligung an Industrie- und Handelsunternehmungen (SHAB. Nr. 39 vom 17. Februar 1965, Seite 520). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 29. August 1966 hat die Gesellschaft auf Grund des Vertrages vom 29. August 1966 die Fusion mit der «Cementfabrik Holderbank-Wildegg A.-G.», in Holderbank, beschlossen. Danach übernimmt die «Cementfabrik Holderbank-Wildegg A.-G.» sämtliche Aktiven und Passiven der «Lareg AG» nach Massgabe von Art. 748 OR und auf Grund der Bilanz vom 30. Juni 1966. Die «Lareg AG» ist infolgedessen aufgelöst.

30. September 1966.
Cementfabrik Holderbank-Wildegg A.-G., in Holderbank, Fabrikation von Zement und ähnlichen Produkten (SHAB. Nr. 98 vom 28. April 1966, Seite 1379). In der Generalversammlung vom 29. August 1966 wurde die Fusion mit der «Lareg AG», in Holderbank, genehmigt. Demgemäss übernimmt die «Cementfabrik Holderbank-Wildegg A.-G.» sämtliche Aktiven und Passiven der «Lareg AG» nach Massgabe von Art. 748 OR und auf Grund der Uebernahmebilanz per 30. Juni 1966. Den Aktiven im Betrage von Fr. 12 952 080 stehen Passiven in der gleichen Höhe gegenüber. Den Aktionären der «Lareg AG» wird daher keine Entschädigung geleistet.

30. September 1966. Metallwaren usw.
Ferroflex AG, in Rothrist, Fabrikation von Metallwaren und Handel mit verwandten Produkten (SHAB. Nr. 25 vom 3. Februar 1964, Seite 355). Das bisher einzige Mitglied Hermann Lanz ist nun Präsident des Verwaltungsrates und führt weiterhin Einzelunterschrift. Als weitere, kollektiv zu zweien unterschriftsberechtigte Mitglieder wurden gewählt: Peter Henz, von und in Aarau, und Walter Gloor, von Birrwil, in Lenzburg. Kollektivprokura ist erteilt worden an Raymond Mathez, von Tramelan (Bern), in Aarau. Er zeichnet zusammen mit je einem andern Unterschriftsberechtigten.

30. September 1966.
Hotel Sternen Aktiengesellschaft, in Zofingen (SHAB. Nr. 212 vom 10. September 1956, Seite 2300). Das Mitglied Albert Blaser ist aus dem Verwaltungsrat zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Als neues Mitglied mit Einzelunterschrift ist in den Verwaltungsrat gewählt worden: Friedrich Kumschick, von Langnau (Luzern), in Zofingen.

30. September 1966.
Aargauischer Milchkäufer-Verband, in Bettwil, Genossenschaft (SHAB. Nr. 205 vom 3. September 1958, Seite 2357). In der Generalversammlung vom 27. April 1966 wurde die Verlegung des Sitzes nach Rothrist beschlossen. Die Statuten sind entsprechend geändert worden. Aus dem Vorstand sind ausgeschieden: Fritz Moser, Präsident; Fritz Reinhard, Vizepräsident und Aktuar, sowie Walter Iff, Kassier; ihre Unterschriften sind erloschen. Zeichnungsberechtigt sind zurzeit: Rudolf Brönnimann, von Belp (Bern), in Rothrist, Präsident (bisher Beisitzer); Franz Kirchhofer, von Rüderswil (Bern), in Schmiedrued-Walde, Vizepräsident; Fritz Moser, von Ruppoldsried (Bern), in Fahrwangen, Aktuar, und Theophil Mühlemann, von Reinach (Aargau), in Zetzwil, Kassier. Präsident und Aktuar zeichnen zu zweien unter sich oder mit dem Vizepräsidenten oder Kassier. Domizil: beim Präsidenten Rudolf Brönnimann, Rothrist-Dorf.

30. September 1966.
Pneuhaus Würenlos GmbH, in Würenlos, Handel mit Pneus und ähnlichen Handelsprodukten, Uebernahme von einschlägigen Vertretungen (SHAB. Nr. 103 vom 4. Mai 1966, Seite 1450). In der Gesellschafterversammlung vom 16. September 1966 wurde die Firma geändert in **Touring-Autobedarf GmbH**. Die Statuten sind entsprechend revidiert worden.

30. September 1966.
Kurwasser-Vertrieb AG. Zurzach, in Zurzach, Abfüllung und Vertrieb des Zurzacher-Thermalwassers in Flaschen und übrige Behälter (SHAB. Nr. 21 vom 29. Januar 1964, Seite 297). In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Max Schäubli, von Zurzach, in Adliswil (Zürich). Er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Der Geschäftsführer Hans Körber wohnt nun in Wiesendangen (Zürich).

30. September 1966. Technische Artikel, Patente, Verfahren usw.
J. Huber & Cie. A.-G., in Würenlos, Fabrikation und Vertrieb technischer Artikel, Verwertung von Patenten und Verfahren, Ausarbeitung technischer Projekte und Vertretungen (SHAB. Nr. 11 vom 14. Januar 1966, Seite 138). Kollektivprokura ist erteilt worden an: Jakob Wettstein, von Zürich, in Schlieren, und Hansjakob Leutwyler, von Reinach (Aargau), in Neuenhof. Sie zeichnen zu zweien. Die an Heinz Rüegg erteilte Prokura ist erloschen.

30. September 1966. Tabakfabrikate, Papeteriewaren usw.
Paul Bouvard, in Aarau, Detailhandel mit Tabakfabrikaten, Raucherutensilien und Papeteriewaren (SHAB. Nr. 25 vom 1. Februar 1954, Seite 284). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

30. September 1966. Metallbearbeitungswerkzeuge, Werkzeugeinsätze.
Valenite-Modco AG, in Baden, Kauf, Produktion, Zusammenstellung, Vertrieb und Verkauf aller Arten von Metallbearbeitungswerkzeugen, Werkzeugeinsätzen, Maschinen mit Hartmetalleinlagen und verwandten Produkten usw. (SHAB. Nr. 93 vom 22. April 1966, Seite 1300). Die Prokura von Erich L. Seiler ist erloschen. Donald Etienne, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Maur (Zürich).

30. September 1966. Geräte für das Kehrichtwesen, Plastiksäcke.
Fritz Tschopp EMPLAST-Fabrikation Wohlen, in Wohlen. Inhaber dieser Firma ist Fritz Tschopp-Tobler, von Willisau Land (Luzern), in Wohlen. Fabrikation von Geräten für das Kehrichtwesen und Plastiksäcken. Alte Anglikerstrasse 13.

30. September 1966.
Textilhaus Theo Bäny, in Zofingen. Inhaber dieser Firma ist Theo Bäny-Wilhelm, von Uerkheim, in Zofingen. Handel mit Textilwaren. Vordere Hauptstrasse 53.

30. September 1966. Montageobjekt- und Akkordarbeiten, Ausleihen von Monteuren, Tankbau.
Werder & Co., in Küttigen, Uebernahme von Montageobjekt- und Akkordarbeiten an Montageobjekten, teilweise Ausleihen von Monteuren, Tankbau, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 303 vom 28. Dezember 1965, Seite 4054). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die Firma «Elmol AG», in Endingen, aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt und die Firma daher erloschen.

30. September 1966. Plasmatechnik, Elektromaschinen, chem. Produkte.
Elmol AG, bisher in Schinznach-Bad, Ausübung der Plasmatechnik, Ausführung von MIG- und TIG-Schweissungen, ferner Bau von und Handel mit Elektromaschinen (SHAB. Nr. 50 vom 1. März 1966, Seite 682). In der Generalversammlung vom 23. September 1966 wurden die Statuten revidiert und die Verlegung des Sitzes nach Endingen beschlossen. Die Gesellschaft bezweckt nun auch den Stahl-, Metall- und Rohrleitungsbau sowie den Handel mit und die Herstellung von chemischen Produkten. Die Mitglieder Franz Nyffenegger-Meyer sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Als neue Mitglieder wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Peter Werder-Buttazoni, von Endingen, in Küttigen, und Werner Werder, von und in Endingen. Peter Werder-Buttazoni führt Einzelprokura; Werner Werder ist nicht unterschriftsberechtigt. Die Gesellschaft übernimmt die Aktiven und Passiven der erloschenen Kommanditgesellschaft «Werder & Co.», in Küttigen. Geschäftsadresse: Rank 70.

30. September 1966. Maschinen, Apparate usw.
Otto Wild, Aktiengesellschaft, in Muri, Betrieb einer Kesselschmiede, Fabrikation und Vertrieb von Eisenröhren, Kesseln, Tankanlagen usw. (SHAB. Nr. 75 vom 30. März 1966, Seite 1050). In der Generalversammlung vom 8. September 1966 wurden neue Statuten beschlossen. Gegenüber dem früher veröffentlichten, publikationspflichtigen Inhalt sind folgende Aenderungen eingetreten: Die Firma lautet nun **Otto Wild A.G.** Die Gesellschaft bezweckt: Fabrikation, Vertrieb und Installation von Maschinen und Apparaten, sowie von Einrichtungen und Apparaten für die chemische und die Lebensmittel-Industrie; Betrieb von Konstruktionswerkstätten für den Eisen-, Kessel- und Maschinenbau sowie von Metallwaren; Abwicklung aller damit im Zusammenhang stehenden Fabrikations- und Handelsgeschäfte; Erwerb und Verkauf von Liegenschaften; Betrieb eines Landwirtschaftsgutes. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre haben ausserdem durch eingeschriebenen Brief an die im Aktionärregister enthaltene Adresse zu erfolgen.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Lugano

29 settembre 1966. Immobili, ecc.
Soladino S.A., a Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 28 settembre 1966. Scopo: la compera, la vendita, la costruzione e locazione, nonchè la gestione di beni mobili ed immobili; la partecipazione ad imprese commerciali ed industriali; l'amministrazione del patrimonio di proprietà di terzi; operazioni finanziarie di ogni genere, ed ogni altra transazione finan-

ziaria e commerciale connessa a questo scopo. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni, al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti per lettere raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è Dr Lorenzo Gilardoni, da Chiasso, in Lugano. Recapito: Via al Forte 2, presso Gisafid S.A.

30 settembre 1966. Immobili, ecc.

Ticimag-Immobilien A.G., a Lugano, la compra-vendita immobiliare, ecc. (FUSC. del 4 novembre 1966, N° 258, pagina 3463). Questa società è cancellata dal registro di commercio di Lugano in seguito al trasferimento della sede sociale ad Olten (FUSC. del 23 settembre 1966, N° 223, pagina 2994).

30 settembre 1966. Vini, ecc.

Giovanni Gaggini S.A., a Melide, il commercio all'ingrosso ed al dettaglio di vini, ecc. (FUSC. del 5 giugno 1961, N° 128, pagina 1609). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 5 settembre 1966, la società ha deciso il proprio scioglimento. Essa non sussiste più che per la propria liquidazione, che sarà fatta sotto la ragione sociale **Giovanni Gaggini S.A. in Liquid.**, da Adriano Bernasconi, da Lugano, in Pregassona, nominato liquidatore con firma individuale. Le firme di Giovanni Gaggini, già presidente, Rodolfo Wiederkehr e Simone Banchini, già membri, Franco Gaggini e Giuseppe Gaggini, già procuratori, sono estinte. Recapito invariato.

30 settembre 1966. Prodotti ortofrutticoli, ecc.

Fruttagruma S.A., a Cassarate di Castagnola, compera e vendita di prodotti ortofrutticoli, ecc. (FUSC. del 3 maggio 1962, N° 102, pagina 1296). Elvezio Moretti, già vice-presidente, e Leo Gasparotto, già segretario, dimissionari, non sono più membri del consiglio d'amministrazione; la firma di Leo Gasparotto è estinta. Ugo Rusca, ora in Viganello, già presidente, è ora amministratore unico con firma individuale.

Distretto di Mendrisio

29 settembre 1966.

Calzature Brazzola S.A., in Chiasso, il commercio al dettaglio delle calzature e di generi affini, ecc. (FUSC. dell'8 settembre 1965, N° 209, pagina 2813). Max Ochsner, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione; la sua firma è quindi estinta. In sua sostituzione è stato nominato Otto Wernli, da ed in Aarau, presidente, con firma collettiva a due.

29 settembre 1966.

Tessitura di Stabio S.A., in Stabio (FUSC. del 10 giugno 1966, N° 133, pagina 1889). Con decisione assembleare del 27 settembre 1966, la società ha aumentato il proprio capitale sociale da fr. 500 000 a fr. 700 000 mediante emissione di 40 azioni al portatore da fr. 5000 cadauna, interamente liberate. Attualmente il capitale sociale è di fr. 700 000 suddiviso in 140 azioni al portatore da fr. 5000 cadauna, interamente liberate. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Dott. Dominich F. Cuccio, cittadino statunitense, in Pittsburg (USA), e dott. Achille Bianchi, da Lugano, in Vacallo, sono stati nominati membri del consiglio di amministrazione, con firma collettiva a due.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau de Cully

29 septembre 1966.

Caisse de crédit mutuel de Rivaz, à Rivaz, société coopérative (FOSC. du 10 mai 1965, page 1464). Louis Ruchonnet, président, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs sont éteints. Georges Imhof, jusqu'ici vice-président, devient président; ses pouvoirs sont modifiés en ce sens. Benjamin Monachon, de Peyres-Possens, à Rivaz, est vice-président. La société reste engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire Jean Simon (déjà inscrit).

29 septembre 1966. Bazar.

René Dind, à Lutry, bazar (FOSC. du 18 septembre 1934, page 2582). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Bureau de Lausanne

30 septembre 1966. Produits laitiers.

Louis Loretan, à Lausanne, commerce de produits laitiers à l'enseigne «Laiterie de Rumine» (FOSC. du 28 mars 1955, page 820). Cette raison est radiée par suite d'association du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la société en nom collectif «Louis et Elisa Loretan», inscrite ci-après, à Lausanne.

30 septembre 1966. Produits laitiers.

Louis et Elisa Loretan, à Lausanne. Société en nom collectif qui commencera le 1er octobre 1966. Associés: Louis Loretan, allié Cotting, et Elisa Loretan, née Cotting, les deux de Loèche-les-Bains, à Lausanne. La société reprend l'actif et le passif de la raison individuelle «Louis Loretan», radiée. Commerce de produits laitiers à l'enseigne «Laiterie de Rumine».

30 septembre 1966. Bonneterie, mercerie, etc.

Eva Corti, à Lausanne, commerce de bonneterie, mercerie et chemiserie à l'enseigne «Bonneterie de Chauderon» (FOSC. du 1er mars 1951, page 529). Cette raison est radiée par suite de remise de commerce.

30 septembre 1966. Articles en papier et en carton.

Sanpac S.A., à Lausanne, fabrication et vente d'articles en papier et en carton (FOSC. du 19 décembre 1963, page 3602). La procuration conférée à Jean Pierson est radiée.

30 septembre 1966. Droguerie, etc.

G. Bron, à Lausanne, droguerie-parfumerie à l'enseigne «Droguerie-parfumerie Les Tilleuls» (FOSC. du 16 novembre 1965, page 3599). Par suite de mariage, la titulaire est: Gilberte Wisler née Bron, épouse autorisée de Ami, de Sumiswald (Berne), à Lausanne. Nouvelle raison: **G. Wisler-Bron.**

30 septembre 1966. Biens-fonds.

Sagri, à Lausanne, administration de biens-fonds à l'étranger, société anonyme (FOSC. du 18 décembre 1963, page 3591). Bureaux transférés à l'avenue de la Gare 33 (chez Société Anonyme Fiduciaire Suisse).

30 septembre 1966. Cloisons, etc.

Strafor-Hauserman S.A., Strasbourg, succursale de Lausanne, à Lausanne, cloisons mobiles et divers produits destinés au bâtiment (FOSC. du 16 juillet 1964, page 2199), avec siège principal à Strasbourg. L'autorité fiscale cantonale ayant donné son accord, cette raison est radiée.

Bureau de Morges

27 septembre 1966. Bar à café.

Germaine Sriber, à Morges. Le chef de la maison est Germaine Sriber, de Lugano, à Morges. Exploitation d'un bar à café à l'enseigne «Bar à café St-Louis». Rue de Couvaloup.

Bureau de Moudon

30 septembre 1966. Divers.

Les raisons individuelles suivantes sont radiées d'office en application de l'art. 68 OCR par suite de départ du titulaire:

Franz Brun-Bättig, à Moudon, représentations commerciales de tous genres (FOSC. du 7 janvier 1954, page 46);
Marcel Graz, à Moudon, commerce de bétail (FOSC. du 29 décembre 1950, page 3358);
Charles Léchaire, à Moudon, commerce de vins et liqueurs au détail (FOSC. du 24 avril 1958, page 1131);
Mme. Marlyse Ruffieux, à Moudon, eaux minérales, boissons sans alcool (FOSC. du 22 juin 1956, page 1608);
Fritz Brunner, à Lucens, importations et représentations commerciales de tous genres, notamment d'articles en porcelaine et céramique (FOSC. du 9 juin 1960, page 1707);
Henri Droux, à Lucens, entreprise de maçonnerie (FOSC. du 6 juin 1952, page 1442);
François Dumas, à Lucens, représentations commerciales diverses (FOSC. du 20 avril 1956, page 1020);
Rodolphe Vonlanthen, à Lucens, représentations commerciales de tous genres (FOSC. du 16 février 1954, page 422);
Gottfried Stucki, à Denezy, exploitation d'une laiterie (FOSC. du 15 mai 1948, page 753);
Paul Jordan, à St-Cierges, exploitation de l'auberge du «Cheval Blanc» (FOSC. du 28 mai 1951, page 1272);
Alfred Baertschi, à Hermenches, exploitation du café-restaurant de la Croix Fédérale (FOSC. du 22 mai 1951, page 1272);
J. P. Marti, à Ogens, fabrication, représentation et commerce de produits fourragers, représentation et commerce de produits et marchandises de diverse nature, exploitation du Moulin d'Ogens (FOSC. du 11 mars 1954, page 652);
Mme. Lise Cordey-Jaccard, à Sottens, exploitation du café-restaurant du «Cheval Blanc» (FOSC. du 28 mars 1960, page 981);
André Tenthorey, à Villars-le-Comte, vente et réparation de machines agricoles (FOSC. du 3 février 1964, page 356);
W. Benoit, à Chapelle-sur-Moudon, commerce de porcs (FOSC. du 3 juin 1955, page 1452);
François Huber, à Vucherens, exploitation du café-restaurant des «Trois Suisses», élevage de porcs (FOSC. du 11 décembre 1962, page 3574).

30 septembre 1966. Divers.

Les raisons individuelles suivantes sont radiées d'office en application de l'art. 68 ORC par suite de décès du titulaire:

Georges Cusin, à Moudon, exploitation du Moulin Agricole de Moudon, commerce de grains et farines (FOSC. du 6 juillet 1935, page 1745);
Mme. Rosalie Hofmann, à Moudon, grains, farines, engrais, fourrages, produits agricoles, semences, vins (FOSC. du 21 juillet 1952, page 1848);
Kohler-Erard, à Moudon, commerce de bois (FOSC. du 29 décembre 1950, page 3358);
Victor Maradan, à Moudon, entreprise de maçonnerie (FOSC. du 7 janvier 1944, page 55);
Frédéric Dübi, à Lucens, constructions mécaniques (FOSC. du 5 septembre 1949, page 2304);
Ad. Michod, à Lucens, machines agricoles (FOSC. du 21 juin 1911, page 1073);
William Pidoux, à Lucens, atelier de cordonnerie et commerce de chaussures (FOSC. du 24 octobre 1930, page 2176);
Berthe Piguet-Genier, à Lucens, exploitation du «Café Helvétia» (FOSC. du 20 mars 1952, page 761);
Georges Potts, à Lucens, atelier de cordonnerie et commerce de chaussures (FOSC. du 17 septembre 1930, page 1909);
G. Schüpbach, à Lucens, représentations commerciales de tous genres (FOSC. du 20 octobre 1948, page 2829);
F. Bonatti, à St-Cierges, épicerie, mercerie, clouterie, ferblanterie, tabacs et cigares (FOSC. du 27 juillet 1912, page 1373).

30 septembre 1966. Divers.

Les raisons individuelles suivantes sont radiées d'office en application de l'art. 68 ORC par suite de cessation de commerce:

Veuve Ernest Patthey, à Lucens, épicerie, mercerie, quincaillerie, vins et tabacs (FOSC. du 14 janvier 1964, page 96);
André Pillonel, à Lucens, atelier de grandissage de pierres d'horlogerie (FOSC. du 15 août 1956, page 2109);
Veuve Aloïs Dumard, à St-Cierges, épicerie, mercerie, quincaillerie et chaussures (FOSC. du 11 octobre 1947, page 2994);
Mme. B. Durussel, à Syens, charcuterie (FOSC. du 15 janvier 1953, page 105).

30 septembre 1966. Auberge, etc.

René Dufey, à Moudon, exploitation de l'auberge communale, café-restaurant et grande salle, à l'enseigne «La Douane» (FOSC. du 21 janvier 1953, page 154). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

30 septembre 1966. Auberge, etc.

Willy Ruf, à Moudon. Le chef de la maison est Willy Ruf, de Dättlikon (Zurich), à Moudon. Exploitation de l'auberge communale, café-restaurant et grande salle, à l'enseigne «La Douane».

Bureau de Nyon

29 septembre 1966.

Société immobilière Teillorb, à Crans, société anonyme (FOSC. du 24 mai 1965, N° 119, page 1642). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 9 septembre 1966, la société a modifié sa raison sociale en: **Ekbal S.A.** Les statuts ont été modifiés en conséquence.

30 septembre 1966. Produits alimentaires.

Libby S.A., à Nyon, produits de l'industrie alimentaire (FOSC. du 16 novembre 1965, N° 270, page 3599). Les administrateurs José R. Hamady, Flurin Könz, Alec C. Smith et Hans Giger ont démissionné; la signature du premier est radiée. Georges Conrad, jusqu'ici secrétaire, est désormais administrateur unique, avec signature individuelle.

Bureau d'Oron

27 septembre 1966. Articles en bois.

Jean Blanchoud, à Châtillens, fabrication de tous articles en bois (FOSC. du 14 juin 1965, page 1862). Le titulaire a été déclaré en faillite le 15 octobre 1965. La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office.

Bureau du Sentier

30 septembre 1966. Horlogerie, ecc.

Novochoc S.A., précédemment à La Chaux-de-Fonds (FOSC. du 23 juillet 1963, N° 169). Selon procés-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 22 septembre 1966, la société a décidé de transférer son siège social aux Charbonnières, commune du Lieu. Les statuts ont été modifiés en conséquence. La société a pour but la fabrication de tous pare-chocs pour l'industrie horlogère, ainsi que toute autre application à l'électricité et à la mécanique de précision. Les statuts originaires portant la date du 27 juin 1962 ont été modifiés les 26 janvier 1953, 22 avril 1954, 18 juillet 1958 et 12 avril 1960. Le capital social entièrement libéré s'élève à fr. 120 000. Il est divisé en deux séries d'actions, la série A de 159 actions nominatives, d'une valeur nominale de fr. 500 chacune, la série B de 162 actions nominatives d'une valeur nominale de fr. 250 chacune. L'assemblée est convoquée par avis adressé sous pli recommandé à chaque actionnaire inscrit sur le registre des actions. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un ou de plusieurs membres. Les administrateurs sont: Simon Rochat-Simmen, du Lieu, président, et René Rochat-Golay, du Lieu, aux Charbonnières, commune du Lieu. Ils engagent la société par leur signature individuelle. Albert-Gérald Rickly n'est plus directeur. Sa signature est radiée.

1er octobre 1966. Gypserie, peinture.

P. Guarischetti, à l'Orient, commune du Chenit, gypserie, peinture (FOSC. du 28 janvier 1949, N° 23, page 272). Cette raison est radiée ensuite de remise de commerce.

Bureau de Vevey

28 septembre 1966. Immeubles.

Pension Beau-Site Corseaux-Chardonne S.A., à Chardonne, société immobilière (FOSC. du 26 août 1964, page 2596). La société est dissoute par décision de son assemblée générale du 17 novembre 1965. L'actif et le passif sont repris à titre universel, par l'Etat de Vaud seul actionnaire et créancier, conformément à l'article 751 CO. La raison sociale est radiée.

3 octobre 1966.

Nestlé Allmentana S.A., à Vevey (FOSC. du 26 juillet 1966, page 2405). La signature du directeur Isaak Kreber et la procuration conférée à Alan G. Knowles sont radiées. Karl Alfred Frey, de Pfäffikon (Zurich), à Lausanne, et Fritz Rudolf Tobler, de Küsnacht (Zurich), à Montreux, sont sous-directeurs, signant collectivement à deux.

29 septembre 1966.

Hesa Chimie Dentaire S.A., précédemment à Carouge (Genève) (FOSC. du 7 mars 1966, page 756) société anonyme. Par décision de ses assemblées générales des 17 août 1966 et 27 septembre 1966, la société a transféré son siège à Vevey. Les statuts, qui portent la date originaire du 12 février 1966, ont été modifiés en conséquence ainsi que sur d'autres points non soumis à publication. La société a pour but la fabrication, l'achat, la vente, la représentation, l'importation de tous produits, notamment chimiques et d'articles se rattachant à l'art dentaire. Le capital social est de fr. 50 000, entièrement libéré et divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000. A la constitution, il a été fait apport en nature de l'entreprise jusqu'ici exploitée sous la raison individuelle «Hesa chimie dentaire Dr C. Rossetti» à Carouge (Genève), selon bilan et inventaire du 10 février 1966 avec un actif de fr. 8000 et aucun passif, montant imputé sur le capital. L'assemblée générale est convoquée par avis personnel à chaque actionnaire. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. William Gehrig, de et à Vevey, est président; Liliane Gehrig, de et à Vevey, est membre. Ces deux nouveaux administrateurs signent individuellement. Carlo Rossetti, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs sont éteints. Adresse de la société: rue des Bosquets 18, chez Produits Dentaires S.A.

Bureau d'Yverdon

30 septembre 1966. Boulangerie, pâtisserie.

Paul Riond, à Yverdon, boulangerie, pâtisserie (FOSC. du 24 août 1929, page 197). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

30 septembre 1966.

Société coopérative du séchoir à herbe et céréales d'Yverdon et environs, à Yverdon, société coopérative (FOSC. du 11 janvier 1965, page 101), dissoute par suite de faillite. La procédure de faillite étant clôturée, cette raison sociale est radiée d'office.

30 septembre 1966. Maçonnerie, automobiles, produits fourragers, etc.

Charles Schertenleib, à Essert-Pittet, entreprise de maçonnerie (FOSC. du 21 mars 1963, page 834), en faillite;

Edgar Berney, à Yverdon, achat, vente et échange de voitures neuves et d'occasion (FOSC. du 21 mars 1963, page 834), en faillite;

Henri Bugnon, à Yverdon, vente de produits fourragers, vétérinaires et pharmaceutiques (FOSC. du 7 juillet 1961, page 1976), en faillite.

Les procédures de faillites étant clôturées, ces raisons sont radiées d'office.

30 septembre 1966. Produits chimiques, fourrures, chapellerie, café.

Gaston Cauderay, à Yverdon, représentation de produits chimico-techniques (FOSC. du 6 décembre 1944, page 2683);

Edmond Michaud, à Yverdon, fourrages et pelleteries, etc. (FOSC. du 12 juillet 1945, page 1653);

Max Bernet, à Yverdon, chapellerie, chemiserie, articles de sports (FOSC. du 21 novembre 1944, page 2568);

Veuve Jean Massonnet, à Ependes, exploitation du café du «Guillaume Tell» (FOSC. du 5 septembre 1934, page 2475).

Par suite de décès des titulaires, ces raisons sont radiées d'office en application des dispositions de l'art. 68 ORC.

30 septembre 1966. Savon, boucherie, boulangerie.

Edgar von Kaenel, à Yverdon, vente de savon, lessive et produits de nettoyage (FOSC. du 27 octobre 1948, page 2893);

Rob. Lüthi, à Yverdon, boucherie-charcuterie et épicerie (FOSC. du 4 octobre 1955, page 2508);

Boulangerie-pâtisserie-confiserie de la Plaine, H. Gehriger-Grivel, à Yverdon (FOSC. du 4 janvier 1955, page 17).

Par suite de départ des titulaires, ces raisons sont radiées d'office, en application des dispositions de l'art. 68 ORC.

Wallis - Valais - Vallese

Bureau Brig

Berichtigung.

Restaurant zur Kanne, Paul Studer & Jean Jenelten, in Visp (SHAB. Nr. 225 vom 26. September 1966). Richtiger Wortlaut der Firma.

27. September 1966. Reiseandenken usw.

Hubert Perren, in Zermatt. Inhaber dieser Firma ist Hubert Perren, von und in Zermatt. Handel mit Reiseandenken, kunstgewerblichen und Geschenkartikeln. Bahnhofstrasse.

27. September 1966. Nahrungsmittel.

Epicerie Feller, in Brig, Handel mit Nahrungsmitteln (SHAB. Nr. 131 vom 10. Juni 1942). Infolge Aufgabe des Geschäftes wird die Firma gelöscht.

27. September 1966. Lebensmittel usw.

Arthur Lengacher, Handlung, in Visp, Handel mit Lebensmitteln und Kolonialwaren (SHAB. Nr. 64 vom 15. März 1955). Infolge Aufgabe des Geschäftes wird die Firma gelöscht.

27. September 1966. Schreinerei usw.

Johann Montani, in Salgesch. Inhaber dieser Firma ist Johann Montani, von und in Salgesch. Schreinerei und Innenausbau.

27. September 1966. Elektrische Installationen usw.

Anton Venetz, in Stalden. Inhaber dieser Firma ist Anton Venetz, von und in Stalden. Elektrische Installationen und Anlagen, Handel mit elektrischen Apparaten.

3. Oktober 1966.

Schneller & Ruppen, Bauunternehmung, in Ergisch (SHAB. Nr. 79 vom 4. April 1957). Die Gesellschaft ist seit dem 1. Januar 1963 aufgelöst. Die Liquidation ist beendigt. Die Firma wird gelöscht.

3. Oktober 1966.

Garage Mondial AG., in Glis, Reparaturwerkstätte, Handel mit Fahrzeugen usw. (SHAB. Nr. 222 vom 22. September 1966). Der Vizepräsident und Aktuar Erich Ruffiner ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

3. Oktober 1966.

Meinrad Andenmatten, Malergeschäft, in Stalden. Inhaber dieser Firma ist Meinrad Andenmatten, von und in Stalden. Malerarbeiten.

3. Oktober 1966.

Hotel Parnass, Wilhelm Noll-Lauber, in Zermatt. Inhaber dieser Firma ist Wilhelm Noll, von Ringgenberg, in Zermatt. Hotel Zum Steg.

Bureau de St-Maurice

27 septembre 1966. Fer, métaux, papier, déchets, etc.

Jean Trottet S.A., à Collombey-Muraz. Selon acte authentique et statuts du 14 septembre 1966, il a été fondé, sous cette raison sociale, une société anonyme visant le commerce, l'importation et l'exportation de fer, métaux, papier et déchets divers et toutes opérations financières, commerciales, industrielles et immobilières s'y rapportant. Elle peut s'intéresser à toutes opérations immobilières en général. Elle acquiert pour fr. 80 000 la parcelle 1655 de Collombey-Muraz de 8587 m²; elle achète, pour 100 000, de Jean Trottet, à Collombey-Muraz, avec la clientèle, son fonds de commerce de vieux fers et métaux, un camion, une camionnette, un trax, une cisaille, une perçeuse, un poste à souder, deux tronçonneuses, deux perceuses, un casse-fonte et un portique. Le capital social de fr. 50 000 est entièrement versé et divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000. Les convocations se font par la Feuille officielle suisse du commerce, organe social de publicité, ou par avis personnels. L'administration se compose d'un ou de plusieurs membres, actuellement de Bruno Balmelli, de Paradiso, à Renens, président; Jean Trottet, de Monthey, à Collombey-Muraz, vice-président, et Armand Balmelli, de Paradiso, à Renens, secrétaire, tous trois investis de la signature individuelle. Bureau: Collombey, chez Jean Trottet.

28 septembre 1966. Participations.

Holding Base S.A., à Monthey. Selon acte authentique et statuts du 26 septembre 1966, il a été fondé, sous cette raison sociale, une société anonyme visant la souscription, l'acquisition, la vente et l'administration de participations à toutes entreprises industrielles, financières et autres, y compris les sociétés immobilières. Elle n'aura en Valais aucune activité autre que sa propre administration. Le capital social de fr. 50 000, entièrement versé, est divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Les convocations se font par la Feuille officielle suisse du commerce, organe social de publicité, ou, si tous les actionnaires sont connus, par avis recommandé. L'administration se compose d'un ou de plusieurs membres, actuellement de François-de-Paula Canadas, d'Espagne, à Lausanne, président; Gabriel Monay, de Troistorrents, à Monthey, secrétaire, et Henri Verrey, de Lausanne et Berne, à Renens, membre, tous trois avec signature collective à deux. Domicile légal: à Monthey, Etude de Me Monay; bureau: à Lausanne, Grand-Pont 12, chez Intrading Co S.A.

30 septembre 1966. Transports.

Hermann Gillioz, à Bagnes, en faillite (FOSC. du 8 octobre 1965, page 3152). La faillite étant clôturée, l'inscription est radiée d'office.

30 septembre 1966.

Galeries du Meuble Monthey S.A., à Monthey (FOSC. du 25 mai 1966, page 1705). Signature collective à deux avec un administrateur ou avec le directeur est conférée au fondé de pouvoirs Edmond Forestier, de Thierrens (Vaud), à Monthey. Les fondés de pouvoirs ne signent pas ensemble.

30 septembre 1966. Hôtel-café-restaurant.

Arnold Chabod, à Port-Valais. Le titulaire est Arnold Chabod, d'Italie, à Vevey. Hôtel-café-restaurant sous l'enseigne «Hôtel du Port». Le Bouveret.

Bureau de Sion

29 septembre 1966.
Téléférique du Glacier de la Plaine Morte S.A., à Montana-Vermala, commune de Randogne. Suivant acte authentique et statuts du 10 septembre 1966, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but: la construction et l'exploitation d'un téléférique depuis la station supérieure du Télécabine des Violettes jusqu'à la pointe de la Plaine-Morte, ainsi que la construction de toutes installations de transport pour skieurs et touristes sur le territoire des communes de Randogne et de la Lenk. Cette société se propose d'acquérir: de la «Télécabine des Violettes, Montana-Vermala S.A.», une parcelle de 600 m² à détacher de l'article 15027 Pépinet surface globale de 1964 m² pour le prix de fr. 5 le mètre, soit fr. 3000; de la Grande Bourgeoisie 4 parcelles non cadastrées d'une surface totale de 600 m² pour le prix de fr. 5 le mètre, soit fr. 3000; de la Grande Bourgeoisie une parcelle non cadastrée de 2000 mètres pour le prix de fr. 10 000, tous les montants ci-dessus sont payables en espèces. Le capital social de fr. 1 000 000 est divisé en 1000 actions, au porteur de fr. 1000 chacune, et libéré jusqu'à concurrence de fr. 308 800. 136 actions sont entièrement libérées par compensation de créance. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par pli recommandé si tous les actionnaires sont connus, ou par avis inséré dans l'organe de publicité. L'organe de publicité est le Bulletin officiel du Canton du Valais et, pour autant que la loi l'exige, dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration de 11 membres au minimum. Le conseil d'administration est composé de: Emile Pralong, de St-Martin, à Montana-Vermala/Randogne, président; Pierre Masserey, de et à Venthône, vice-président; Guido Wiederkehr, de Lucerne, à Montana, secrétaire; Roger Crettol, de et à Randogne; Joseph Schmid, de Grengiols, à Montana-Vermala/Randogne; Max Clavien, de et à Miège; Jules Berclaz, de et à Mollens; Richard Bonvin, de Chermignon, à Montana; Léo Rogert, de Feschel, à Montana-Vermala/Randogne; Robert Leclerc, de et à Genève; Paul Grosclaude, de Carouge, à Montana-Vermala/Randogne; Gaston Barras, de Chermignon, à Crans/Chermignon; Louis Ruedin, du Landeron, à Sierre; Erasme Berclaz, de Veyras, à Montana-Vermala/Randogne; Jean-Marie Ellenberger, de Bowil (Berne), à Genève; Edouard Clivaz, de et à Randogne, et Erwin Kraml, de Grône, à Sierre. Le comité de direction est composé de: Emile Pralong, président; Joseph Schmid, vice-président; Edouard Clivaz, Louis Ruedin, Jean-Marie Ellenberger, Erwin Kraml, tous prénommés, et Simon Derivaz, de St-Gingolph, à Sierre, membres. La société est engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président du conseil d'administration signant avec un administrateur, ou un membre du comité de direction. Domicile légal et bureau: c/o Emile Pralong, président du conseil d'administration, à Montana-Vermala/Randogne.

1er octobre 1966. Maçonnerie.
Bonvin Antoine, à Lens. Le chef de cette maison est Antoine Bonvin, de et à Lens. Entreprise de maçonnerie.

1er octobre 1966.
Laiteries Réunies Sion-Bramois, à Sion (FOSC. du 28 juin 1961, N° 148, page 1874). En assemblée générale du 4 juin 1966, cette société a modifié les statuts sur des points non soumis à publication.

1er octobre 1966.
Hôtel du Cervin S.A. St-Luc, à St-Luc. Suivant acte authentique et statuts du 28 juillet 1966, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but: l'achat et l'exploitation de l'hôtel du Cervin à St-Luc. La société pourra s'intéresser à tout achat, vente, location et construction d'immeubles, à l'exploitation et à la gérance de tous commerces ou établissements touristiques, de même qu'à toute opération financière immobilière ou commerciale en rapport avec son but. Elle acquiert de Clotilde Gard née Antille, à Sierre, pour la somme gobale de fr. 300 000 payable par remise de 298 actions de fr. 1000 chacune au porteur et entièrement libérées et pour le solde de fr. 2000 en espèces, les immeubles figurant au cadastre de St-Luc sous art. 168, 169, 167, 166-4238, 8808, 6848, 362, 531, 399, 170, 171, 7897, 7895, 5758 et 8050, comprenant l'hôtel du Cervin et ses dépendances, ainsi qu'une surface totale de pré, place et jardin de 6986 m², ainsi que tout le mobilier, l'agencement et le matériel d'exploitation de l'hôtel et des dépendances. Le capital social est de fr. 300 000, divisé en 300 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libérées. Les publications sont faites dans le Bulletin Officiel du Canton du Valais, sous réserve de celles qui doivent aussi paraître dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par pli recommandé si tous les actionnaires sont connus ou par avis inséré dans l'organe de publicité de la société. Le conseil d'administration est composé d'un à cinq membres, actuellement de: Henri Gard, de Bagnes, à Sierre, président; Marcel Gard, de Bagnes, à Sierre, secrétaire, et Clotilde Gard née Antille, de Bagnes, à Sierre, membre. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Domicile légal et bureaux: c/o Hôtel du Cervin à St-Luc, par Me Henri Gard.

Neuenburg – Neuchâtel – Neuchâtel

Bureau de Boudry

29 septembre 1966. Montres.
Ulix S.A., à Colombier, fabrication, achat et vente de montres de tous genres (FOSC. du 5 décembre 1962, N° 285, page 3515). Henri Gauchat, président, et Markus Oklé, secrétaire, démissionnaires, ne font plus partie du conseil d'administration; la signature d'Henri Gauchat est radiée. Gertrude Bühler, de Zurich, à Bienne, a été nommée administratrice unique; elle engage la société pas sa signature individuelle.

29 septembre 1966.
Forêts et Immeubles Forim S.A., à Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrèche (FOSC. du 21 juillet 1961, N° 168, page 2139). Philippe Boschung, président, a démissionné; sa signature est radiée. Fritz Matthey (jusqu'ici inscrit comme secrétaire) a été désigné en qualité de président. Alain Matthey, du et au Locle, a été nommé en qualité d'administrateur et secrétaire du conseil. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Nouvelle adresse de la société: rue de France 11, au Locle, en l'étude de MMes Matthey, notaires-avocat.

29 septembre 1966.
Société d'Exploitation des câbles électriques (Système Berthoud, Borel & Cie), à Cortaillod, société anonyme (FOSC. du 4 février 1966, N° 29, page 388). Blaise Clerc, de Neuchâtel et Fleurier, à Neuchâtel, a été nommé administrateur avec signature collective à deux.

29 septembre 1966. Boucherie.
Roger Baltensberger, à Boudry, boucherie et charcuterie (FOSC. du 8 septembre 1937, N° 209, page 2062). La raison est radiée par suite de remise de commerce. L'actif et le passif sont repris, dès le 1er juillet 1966, par la maison «Claude Baltensberger», à Boudry, ci-après inscrite.

29 septembre 1966. Boucherie.
Claude Baltensberger, à Boudry. Le chef de la maison est Claude Baltensberger, de Brütten et Boudry, à Boudry. La maison a repris, dès le 1er juillet 1966, l'actif et le passif de la maison «Roger Baltensberger», à Boudry, ci-dessus radiée. Exploitation d'un commerce de boucherie-charcuterie. Rue Oscar Huguenin 23.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

30 septembre 1966. Représentations diverses.
W. Hadorn, à La Chaux-de-Fonds, représentations diverses (FOSC. du 29 juillet 1966, N° 175). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

30 septembre 1966. Procédés en matière ferroviaire, etc.
Edinoi S.A., à Noiraigne (FOSC. du 15 janvier 1964, N° 9, page 119). Par suite de décès, Jean-Pierre Joly n'est plus administrateur. Sa signature est radiée. Eveline Joly née Jeannet, de Travers, Noiraigue et Bâle, à Noiraigue, est nommée administratrice unique avec signature individuelle.

3 octobre 1966. Atelier de mécanique.
Jean Kobel et Cie, aux Verrières, atelier de mécanique, société en commandite (FOSC. du 8 février 1951, N° 32, page 344). La société est dissoute. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

3 octobre 1966. Atelier mécanique, etc.
Jean Kobel et Cie S.A., aux Verrières. Suivant acte authentique et statuts du 30 septembre 1966, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'exploitation d'un atelier mécanique et toute activité se rattachant à cette branche, ainsi que la fabrication de pièces isolantes. La capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. Il est entièrement libéré. Les publications ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à cinq membres. Il est composé de: Jean Kobel, de Wiedlisbach, aux Verrières, président; Johann-Siegfried Zefferer, de nationalité autrichienne, aux Verrières, vice-président; Jean-Pierre Kobel, de Wiedlisbach, à Peseux, secrétaire. La société est engagée par la signature individuelle de Jean Kobel et de Jean-Pierre Kobel. Bureaux: Les Verrières, Le Crêt.

Bureau de Neuchâtel

30 septembre 1966. Restaurant-bar.
Mme. N. Pezzutti, à Neuchâtel. Le chef de la maison est Nicole Pezzutti, de St-Ursen (Fribourg), à Neuchâtel. Exploitation d'un restaurant et bar à café à l'enseigne «Au Derby». Rue Pierre à Mazel 11.

30 septembre 1966.
Métaux Précieux S.A. (Edelmetalle A.G.) (Precious Metals Limited), à Neuchâtel, exploitation de toutes affaires en métaux précieux, etc. (FOSC. du 31 mars 1966, N° 76, page 1069). Dr Albert Brunner, vice-président, a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Dr Fritz Kern, de Zurich, à Bâle, a été nommé vice-président du conseil d'administration avec signature collective à deux pour l'ensemble des établissements.

Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations — Diffida

Es werden vermisst:

Die Sparhefte Nrn. 717 und 5377 der Aargauischen Kantonalbank, Agentur Fahrwangen, lautend zu Gunsten von Fräulein Marie Lindenmann, geb. 1879, von Fahrwangen, Hérosestift der Stadt Aarau, Bachstrasse 83, Aarau, ferner Sparheft Nr. 2844 der gleichen Bank, lautend zu Gunsten von Frau Lilly Schnyder-Streuli, geb. 1909, des Franz, von Luzern, in Fahrwangen.

An den allfälligen Besitzer dieser Sparhefte geht hiemit die Aufforderung, dieselben bis 10. April 1967 dem Bezirksgericht Lenzburg abzugeben, ansonst sie gemäss Art. 977 OR als kraftlos erklärt würden. (724¹)

5600 Lenzburg, den 29. September 1966 **Bezirksgericht**

Es werden vermisst:

Zwei Sparhefte der Schaffhauser Kantonalbank Nr. 156187 und Nr. 163157, lautend auf Frieda Pfister-Kopp, Gailingen (Deutschland).

Der allfällige unbekannte Inhaber dieser Sparhefte wird aufgefordert, diese bis 15. Februar 1967, dem Bezirksrichter Schaffhausen vorzulegen, ansonst die Sparhefte kraftlos erklärt werden. (590²)

8200 Schaffhausen, den 4. August 1966

Der Bezirksrichter Schaffhausen

Es werden vermisst:

5 Inhaber-Schuldbriefe in Posten zu Fr. 5000, 5000, 3000, 2000 und 1000, vorgangsfrei einander im Range nachgehend, Zeichen A. H. 1168–1172 geschrieben am 29. Juni 1917 zum Zinssatz von 5% zinsangehend am 1. Juli 1917 und haftend auf Liegenschaft Assek. Nr. 923 im Lauried in der Stadtgemeinde Zug gelegen, ursprünglicher Schuldner Herren Ed. Hirzel und Josef Koch. Nunmehrige Eigentümer: Erben Frau Witwe Luise Bamert geb. Böhl. Grundbuch der Stadt Zug Bd. IV, Blatt 612.

Die unbekannten Inhaber dieser Pfandtitel werden hiermit aufgefordert, diese bis längstens am 7. Oktober 1967 dem Kantonsgerichtspräsidium Zug vorzulegen, ansonst die Titel als kraftlos erklärt werden. (728²)

6300 Zug, den 4. Oktober 1966 **Kantonsgerichtspräsidium Zug:**
Dr. V. Schaller

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

2 Namenaktien der Swissair, Schweiz. Luftverkehrs AG, Zürich, zu nom. Fr. 350.—, lautend Frau Marie Ryehener, Dorfackerstrasse, 8127 Forch (Nr. 155414) und Reinhart Rychener, daselbst (Nr. 155415).

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt.

8000 Zürich, den 3. Oktober 1966 (30³/67)

Bezirksgerichtskanzlei Zürich, 2. Abteilung

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

16 Inhaberobligationen des Migros-Genossenschafts-Bundes, Zürich, 4¾%, Serie 1965, davon 10 Stück à Fr. 1000.—, Nrn. 9493–502 und 6 Stück à Franken 500.—, Nrn. 307-12, je mit Jahrescoupons per 1. Dezember 1966 u. ff.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt.

8000 Zürich, den 3. Oktober 1966 (31³/67)

Bezirksgerichtskanzlei Zürich, 2. Abteilung

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

1 Namenschuldbrief über Fr. 5000.—, datiert 22. Februar 1929, lautend auf Walter Labhart, Kaufmann, in Dietikon, zu Gunsten Schweizerische Volksbank, in Dietikon, lastend im 3. Rang auf der Liegenschaft an der Guggenbühlstrasse 9, Dietikon (sechs Aren 40 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten; Kat. Nr. 2893);

1 Schuldbrief über Fr. 4100.— (ursprünglich Fr. 17 000.— dann Franken 8000.—), datiert 23. September 1919, lautend auf Theodor Hirzel, geb. 1892, in Schönenwerd, von und in Dietikon, lastend im 2. Rang auf der Liegenschaft an der Bühlgasse, in Dietikon (Doppelwohnhaus mit Keller, sowie Schopf und Stall) (Grundprot. Dietikon Bd. 60, Seite 82), am 26. April 1920 in einen Namenschuldbrief umgewandelt (Gläubigerin: Zürcher Kantonalbank, Zürich). Am 6. März 1939 (nunmehrige Schuldnerin und Pfandeigentümerin: Frau Wwe. Sophie Hirzel-Grendelmeier, obere Reppischstrasse 19, Dietikon) erfolgte eine Pfandvermehrung um zirka 22,62 Aren Wiesen in der Dornau in Geroldswil (Grundprot. Bd. 8, Seite 209); Grundbuchamt Schlieren.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen einem Jahre von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt.

8000 Zürich, den 3. Oktober 1966 (33³/67)

Bezirksgerichtskanzlei Zürich, 2. Abteilung

Le détenteur du livret de dépôts de la Banque cantonale vaudoise, numéro 600874, au porteur, créancier de Fr. 26 835.10, créé le 11 janvier 1962, est sommé de me le produire jusqu'au 15 avril 1967. (32³/67)

1000 Lausanne, le 6 octobre 1966

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne:
Jacques Reymond

Kraftloserklärungen — Annulations — Annullamenti

Par ordonnance du 4 octobre 1966, le président du Tribunal du district du Val-de-Ruz a prononcé l'annulation de la cédule hypothécaire, au porteur, au capital de fr. 15 000.—, créée le 15 novembre 1918, souscrite par M. Raoul-Armand Goetschmann, reprise par MM. Pierre Goetschmann, administrateur à Cormondrèche et Raoul Goetschmann, commerçant à Corcelles, et inscrite au registre des gages immobiliers à année 1918 sous N° 121, grevant en premier rang les articles 406 et 409 du cadastre de Montmollin. (729)

2053 Cernier, 4 octobre 1966 **Le greffier du Tribunal:**
J. P. Gruber

Le 6 octobre 1966, j'ai prononcé l'annulation du titre suivant:
un certificat de cinq actions au porteur, de Fr. 100.— chacune, Nos 746 à 750, du 6 novembre 1954, de la société Lancôme S.A., à Lausanne. (728)

1000 Lausanne, le 6 octobre 1966

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne:
Jacques Reymond

Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales

Freigabe der Realkaution eines ausserbörslichen Wertpapierhändlers

Die **Kommerzialbank AG, Zürich,** als Zweigniederlassung der Banque Commerciale S.A., Genf, ist gemäss Eintrag im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 3. Oktober 1966 aufgehoben worden. Damit erlischt die Bewilligung dieser Zweigniederlassung für den gewerbsmässigen Verkehr mit Wertpapieren.

Wer Anspruch an die von dieser Firma geleisteten Kaution geltend machen will, wird aufgefordert, diese innert Monatsfrist beim Börsenkommissariat, Bleicherweg 5, 8001 Zürich, schriftlich mit Belegen anzumelden. Wer die Anmeldung unterlässt, verliert seine Ansprüche. Nach unbenütztem Ablauf der Frist oder nach Erledigung der rechtzeitig geltend gemachten Ansprüche wird die Kaution zurückgegeben. (AA. 246)

8001 Zürich, den 7. Oktober 1966

Direktion der Volkswirtschaft des Kantons Zürich

Intersun A.G., Basel

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR.

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 30. September 1966 hat, unter entsprechender Aenderung der Statuten und gestützt auf den besonderen Revisionsbericht gemäss Art. 732 OR, beschlossen, das Grundkapital der Gesellschaft von Fr. 22 000 000.— auf Fr. 4 500 000.— herabzusetzen durch Annullierung von 175 000 Aktien zu nom. Fr. 100.—.

Den Gläubigern der Gesellschaft wird hiermit im Sinne von Art. 733 OR bekanntgegeben, dass sie binnen zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen am Sitze der Gesellschaft, Kaufhausgasse 7, 4000 Basel, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (AA. 247³)

4000 Basel, den 6. Oktober 1966 **Der Verwaltungsrat**

Kies & Sand AG, Rupperswil

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR.

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. September 1966 hat die Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 15. November 1966 bei der Liquidatorin, Treuhandvereinigung AG., Rathausgasse 29, 5000 Aarau, anzumelden. (AA. 245¹)

5000 Aarau, 5. Oktober 1966 **Die Liquidatorin**

«Bresila» Aktien-Gesellschaft in Liquidation, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR.

Dritte Veröffentlichung

Mit Beschluss vom 5. August 1966 hat die ausserordentliche Generalversammlung die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Gemäss Art. 742 OR ergeht an alle Gläubiger der Gesellschaft die Aufforderung, alle Ansprüche irgendwelcher Art unter Nennung der Forderungsurkunden bis spätestens 30. November 1966 bei den Liquidatoren anzumelden. Die Forderungsanmeldungen sind zu adressieren an: Bruno Kaufmann, Treuhandbüro, Oerlikonerstrasse 83, Postfach, 8057 Zürich. (AA. 244¹)

8057 Zürich, den 5. Oktober 1966 **Die Liquidatoren:**
Alex Riggenbach
Bruno Kaufmann

Kapitalverwaltungsgesellschaft Zug A.G., Zug

Umwandlung einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gemäss Art. 824 und 826 OR.

Dritte Veröffentlichung

Die Kapitalverwaltungsgesellschaft Zug A.G., Zug, hat sich in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 5. Juli 1966 in Anwendung von Art. 824 ff. OR auf Grund der Uebergangsbilanz per 31. März 1966 mit unveränderten Aktiven und Passiven ohne Liquidation in die Rechtsform der Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Kapitalverwaltungsgesellschaft Zug m.b.H., Zug) umgewandelt.

Allfällige Gläubiger der Kapitalverwaltungsgesellschaft Zug A.G., Zug, werden anmit aufgefordert, innert Monatsrist seit der dritten Veröffentlichung ihre Ansprüche beim Unterzeichneten anzumelden mit dem Beifügen, dass Schulden auf die neue Gesellschaft übergehen, soweit nicht ausdrücklich Widerspruch erhoben wird. (AA. 243¹)

6300 Zug, den 29. September 1966

Dr. Max P. Fischer, Rechtsanwalt
Limmatquai 3, 8001 Zürich

Perforubis S.A., succ. de Robert & Co. en liquidation, Nyon

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO.

Deuxième publication

Les créanciers, y compris les cautions, et tous prétendants aux biens de la société sont sommés de produire leurs créances en l'étude du notaire Alfred Michaud, à Nyon, chargé de la liquidation, d'ici au 20 octobre 1966.

Les interventions doivent être accompagnées des pièces justificatives.

Les débiteurs de la société sont également sommés de déclarer leurs dettes, dans le même délai et en la même étude. (AA. 236²)

1260 Nyon, le 21 septembre 1966 **Le liquidateur:** W. Uhlmann

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 219564. Hinterlegungsdatum: 21. März 1966, 17 Uhr.
Hans U. Bosshard AG (HUB), Zürich, Manessestrasse 170, **Zürich 3.**
Fabrikation und Handel.

Druckereierzeugnisse; sanitäre Apparate und Anlagen. (Int. Kl. 11, 16)

Sanitär Team Katalog

Catalogue Team Sanitaire

Apparecchi Sanitari Catalogo Team

Nr. 219565. Hinterlegungsdatum: 18. April 1966, 12 Uhr.
Drescott Clothes Limited, 455, Wolverhampton Road, **Cannock** (Staffordshire, Grossbritannien). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 115445. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 18. April 1966 an.

Bekleidungsstücke. (Int. Kl. 25)

DRESCOTT

Nr. 219566. Hinterlegungsdatum: 25. Mai 1966, 18 Uhr.
VEB Arzneimittelwerk Dresden, Wilhelm-Pieck-Strasse 35, **Radebeul 1** (Deutschland). – Fabrikation und Handel.

Arzneimittel. (Int. Kl. 5)

Ahypnon

Nr. 219567. Hinterlegungsdatum: 25. Mai 1966, 18 Uhr.
VEB Arzneimittelwerk Dresden, Wilhelm-Pieck-Strasse 35, **Radebeul 1** (Deutschland). – Fabrikation und Handel.

Arzneimittel, nämlich ein Antifibrinolytikum. (Int. Kl. 5)

Pamba

Nr. 219568. Hinterlegungsdatum: 25. Mai 1966, 18 Uhr.
VEB Arzneimittelwerk Dresden, Wilhelm-Pieck-Strasse 35, **Radebeul 1** (Deutschland). – Fabrikation und Handel.

Arzneimittel, nämlich ein Antihistaminikum, Antiallergikum. (Int. Kl. 5).

Prothazin

N° 219569. Date de dépôt: 15 juin 1966, 6 h.
Cederroth International S.A., 17, rue des Pierres-du-Niton, **Genève 6.**
Commerce. – Renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque N° 201716. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 15 juin 1966.

Lavettes et serviettes en papier ou tissu non-tissé imprégné avec ou sans solution bactéricide pour la toilette et à usage corporel, hygiénique, médical et cosmétique. Serviettes de rafraichissement imprégnées d'une solution antiseptique. Langes, linges, mouchoirs et tout article de ce genre en papier ou en tissu non-tissé. (Cl. int. 3, 5, 16, 24, 25)

savett

Nr. 219570. Hinterlegungsdatum: 23. Juni 1966, 18 Uhr.
Fahrzeugtechnik AG, Bahnhofstrasse 78, **Aarau.**
Fabrikation und Handel.

Räder, Rollen, Transportgeräte, Kunststoffbehälter, Fahrzeuge, Fahrzeugteile, Lagereinrichtungen. (Int. Kl. 6, 12, 20, 21)

N° 219571. Data del deposito: 13 luglio 1966, ore 12.
Gioachimo Ferrari & Co., Sorengo (Ticino). – Fabbricazione e commercio.
Ravioli, tortellini e gnocchi freschi. (Cl. int. 30)

Il marchio è eseguito in rosso e blu.

N° 219572. Date de dépôt: 19 août 1966, 12 h.
Bloesch S.A., 15, chemin des Grillons, **Bienne.** – Fabrication.
Renouvellement avec limitation de l'indication des produits de la marque N° 115886. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 27 mai 1966.

Boites de montres. (Cl. int. 14)

Nr. 219573. Hinterlegungsdatum: 26. August 1966, 17 Uhr.
Eisenwarenfabrik Gamper & Co. AG, Münchwilen (Thurgau).
Fabrikation. – Erneuerung der Marke Nr. 116417. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 1. Juni 1966 an.

Drahtstifte, Ringdrähte, Stangendrähte, Schweissdraht, Blumendraht. (Int. Kl. 6)

Nr. 219574. Hinterlegungsdatum: 29. August 1966, 17 Uhr.
Beltex AG, Arzo (Tessin). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 115493. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. April 1966 an.

Gewebe, Bekleidungsgegenstände, Wäsche aller Art. (Int. Kl. 24, 25)

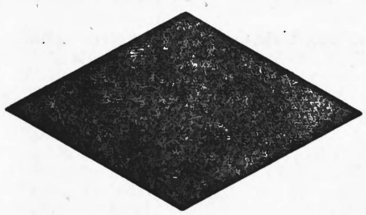
ARZONISED

Nr. 219575. Hinterlegungsdatum: 1. September 1966, 20 Uhr.
«Provins» Fédération de Producteurs de Vins du Valais, Sitten (Wallis).
Produktion und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 115811. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 10. Juni 1966 an.

Walliser Weine, zusammengesetzt aus drei Rebstockarten. (Int. Kl. 33)

Nr. 219576. Hinterlegungsdatum: 1. September 1966, 18 Uhr.
United Shoe Machinery Corporation, 140 Federal Street, **Boston** (Massachusetts, USA). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 116964. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 1. September 1966 an.

Oesen und Schnürhaken. (Int. Kl. 26)



N° 219577. Date de dépôt: 2 septembre 1966, 18 h.
Schäublin S.A. (Schäublin AG), Bévilard (Berne).
Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque N° 121239. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 2 septembre 1966.

Tours outilleurs, tours révolvers, tours de reprise, tours à vis mère, à raboter les cames, fraiseuses de tous genres, machines à roder, perceuses multiples, petites perceuses, taraudeuses multiples, petites taraudeuses, toutes pinces de serrage, machines spéciales pour la fabrication de la montre. (Cl. int. 7, 8)

SCHAUBLIN

N° 219578. Date de dépôt: 2 septembre 1966, 18 h.
J. Wix & Sons Limited, 210–216, Old Street, Londres E.C.1 (Grande-Bretagne). – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque N° 117014. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 2 septembre 1966.

Cigarettes. (Cl. int. 34)

K4's

N° 219579. Date de dépôt: 3 septembre 1966, 11 h.
«Pharmacie Principale» de Tolédo & Cie, 11, rue du Marché, Genève.
Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque N° 118301. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 3 septembre 1966.

Produits pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

Löschungen wegen Nicht-Erneuerung

Radiations pour cause de non-renouvellement

Im Februar 1946 eingetragene und am 20. September 1966 gelöschte Marken
Marques enregistrées en février 1946 et radiées le 20 septembre 1966

114096 (TEGROSA)
114097 (PLURO-MALT)
114102 (HELVETIA)
114105 (DUROPAN)
114106 (BETTINA)
114107 (CRICKET)
114108 (HAFIS)
114109 (RAINBOW)
114110 (SUNBORN)
114112 (SERVUS)
114118 (ALGU)
114142 (ADAG, fig.)
114143 (GDG)
114145 (JELMOLI GUT UND BILLIG)
114148 (HELPORT)
114151 (PWZ, fig.)
114152 (OWELIT, fig.)
114153 (ELIKON, fig.)
114182 (JECAMID)
114184 (STOFFELSCHINTZ)
114185 (CHINTZ, fig.)
114209 (KRAMERLI, fig.)
114210 (WALDER EXTRA, fig.)
114212 (LABOUR QUALITY)
114213 (VERYWELL)
114237 (VACCIN ZYMA, fig.)
114238 (VACUNAS ZYMA, fig.)
114239 (NOTICIAS S.S.S.V. INFORMACIONES TERAPEUTICAS)
114241 (K)
114244 (FURNITEX)
114250 (TIPP-TOPP-VIT)
114251 (VITROMANT)
114252 (DURAMANT)
114253 (TWYFORD)
114254 (TTH, fig.)
114255 (BALCOR)
114256 (BELLINO)
114258 (GRICOCHIC)
114263 (METALGIN)
114266 (OSIRIS, fig.)
114267 (ROLMA)
114268 (fig.)
114270 (ATM, fig.)
114283 (LATELTIN'S GEBIRGS-ENZIAN)
114293 (NW, fig.)
114294 (SPEEDOIL, fig.)
114301 (OLD JUDGE, fig.)
114314 (TRACTA)
114315 (ARMINO)
114316 (LUX)
114317 (ANTINEA)
114318 (BYRON)
114320 (V2 VV, fig.)
114322 (GRUECO)
114324 (ELCAYA, fig.)
114326 (HEIZBOY)
114328 (LIZANA)
114331 (BORESA, fig.)
114342 (S.A.M.A.P.)
114343 (GERMIX)
114344 (GERMIX, fig.)
114345 (VIVECA)
114346 (BBZ METALLGIESSEREI, fig.)
114351 (NITROP)
114352 (LORD)
114353 (PROLYT)
114354 (VILLIGER TRIUMPH)
114356 (SOUPLAN)
114357 (FIXURO)
114358 (ALDONA)
114360 (ENODONT)
114375 (CHALUZ)
114376 (REPUROL «S»)
114383 (JDEAL)
114385 (BIRS MILL, fig.)
114386 (PENTAL-QUININA)
114387 (CYNAREA)
114388 (FIR-TREE BRAND, fig.)
114389 (S, fig.)
114390 (GFELLER, fig.)
114395 (PULMONAL)
114420 (PYGMY, fig.)
114421 (EPITHERM)
114424 (MONT D'OR)
114426 (FINALPA 66)
114427 (PURALPA 33)
114429 (AUTOLOID)
114459 (KF, fig.)
114474 (BOB)
114479 (FOX)
114481 (JIMMY)
114483 (SAM)
114495 (ADACHE)
114496 (DACHE)
114497 (DASCHE)
114498 (CAMYDACHE)
114499 (DARC)
114500 (CARAN)
114501 (CARANDA)
114504 (PHANTASIEWORT)
114505 (PHANTASIEWORT)
114506 (fig.)
114507 (CRAYON DACHE, fig.)
114508 (POISSON)
114511 (NAVE)
114512 (INOBIS)
114533 (KELIT)
114534 (THERMO-KELISIT)
114537 (ILLUSTRIERTES REISE-HANDBUCH DIE SCHWEIZ, fig.)
114538 (RHENANIA)
114540 (SULZER WEAVING MACHINE, fig.)
114546 (PISTON, fig.)
114551 (TICSA)
114558 (UCI, fig.)
114570 (ERGODONAL)
114571 (PHARMA-THERA)
114572 (DIAVOLO)
114573 (FIDELIO)
114574 (STELLA, fig.)
114590 (NOVOLAM)
114591 (ENBE, fig.)
114604 (LATELTIN'S GEBIRGS-WACHOLDER)
114615 (PHOTOCLIP)
114625 (fig.)
114636 (MONOBAS)
114637 (NYKROCOR)
114639 (MYRA-CIRE, fig.)
114656 (VAINAL)
114658 (VOMBO)
114666 (ARDOSA, fig.)
114667 (LM)
114668 (DACTYCONT)
114669 (ALFINE)
114670 (MARIZA)
114671 (SPALIT)
114672 (SPALIT, fig.)
114675 (ME-MUE)
114676 (VL, fig.)
114679 (VERENA, fig.)
114702 (SANITA)
114704 (DENA)
114705 (CONFORTA)
114706 (RUBIS DE LAVAUX, fig.)
114716 (REMO, fig.)
114726 (MARATHON, fig.)
114727 (EM, fig.)
114728 (COLIBRI)
114732 (ERL)
114734 (RADAR)
114735 (DIAPOR)
114737 (AIGLON)
114748 (PATHFINDER)
114754 (DOKALINE)
114755 (LESTO)
114756 (ALUMEX)
114757 (ARISTO)
114758 (CLUB)
114778 (CAO 100, fig.)
114781 (ANTITAR)
114797 (BISMU-CONES, fig.)
114798 (COMLUX, fig.)
114799 (VERTA)
114801 (JNOKA)
114802 (CIALCO)
114803 (SCHLUPFBOY)
114820 (RIODOR, fig.)
114821 (RIODOR)
114822 (RIODAMOR)
114823 (DIRECT)
114824 (H, fig.)
114825 (ORO GOLDPUNKT, fig.)
114826 (ORO CORDON BLEU, fig.)
114827 (ORO CORDON ROUGE, fig.)
114875 (ORREFORS SWEDEN, fig.)
114877 (INFROISSABLE, fig.)
114878 (INFROISSABLE, fig.)
114879 (INFROISSABLE, fig.)
114880 (INFROISSABLE, fig.)
114882 (MALTASOL)
114899 (FIAM)
114900 (ROYAL)
114902 (DONZE & CO.)
114903 (UNIC STAUBSAUGER fig.)
114904 (PLANTOX)
114905 (YESTAMIN)
114924 (ULFIS)
114952 (BAMBI DAUERWELLEN)
114953 (HOLU, fig.)
114954 (DELAVELLE)
114981 (MS, fig.)
114982 (GARDINA)
114984 (SCHOENE HEIMAT)
115008 (SALEVE)
115009 (CURWAL)
115010 (NUSSOLA, fig.)
115047 (ROYAL DIALUX, fig.)
115077 (FIBA)
115130 (ROHA, fig.)
115131 (ROTO, fig.)
115132 (V.U.S., fig.)
115133 (V.U.S., fig.)
115162 (WELLBORN)
115166 (fig.)
115167 (CHARLOTTE)
115168 (LADYBIRD)
115169 (ROYAL)
115170 (SAYET)
115171 (SWEETHEART)
115172 (JORDAN, fig.)
115173 (JORDAN, fig.)
115174 (JORDAN ATOUT, fig.)
115175 (ALIMENTATION S.A., fig.)
115188 (SILBA)
115189 (TARO, fig.)
115190 (BELCANO, fig.)
115224 (LIQUEUR-DISTILLERIE EMIL EBNETER & CO., APPENZELL, fig.)
115225 (EIER-COGNAC, fig.)
115247 («HEIDI» EIER-TEIGWAREN, fig.)
115248 («KYBURG» SPEZIAL-EIER-TEIGWAREN, fig.)
115249 («PRINZESS» SPEZIAL EIER-TEIGWAREN, fig.)
115250 (AERRO COUCH, fig.)
115387 (BERIAL)
115433 (ANTIPELLICULINE)
115512 (GALENA)
115513 (BEGNA, fig.)
115514 (LA GOTTA, fig.)
115515 (VINS DU CLOS ST.REMY, fig.)
115637 (PANTHER)
115650 (ELIXIR HERBIOSTILLA, fig.)
115684 (PRIVS RELIGARE, fig.).
115707 (GUGGISBERG-SALBE, fig.)
115800 (KADETT)
115801 (KAWECO)
115805 (SWANO)
115806 (STABILO)
115827 (UNIMEX)
115980 (RECTA)
116285 (DEMON)
116286 (FIRECRETE)
116287 (PLIBRICO)
116288 (PLIMANITE)
116289 (PLISULATE)
116294 (C. O. F. A. C)
116355 (HEXAL)
116356 (RUMPF)
116358 (JLLODOR)
116768 (CLUB-BOUTS HORRIDO, fig.)
116996 (PERUDERMA, fig.)

Nachtrag – Supplément

Im November 1945 eingetragene und am 20. September 1966 gelöschte Marke
Marque enregistrée en novembre 1945 et radiée le 20 septembre 1966
113126 (AKRYLA, fig.)

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

France

Réglementation du commerce des pommes de table

Le «Journal officiel de la République française» du 30 septembre 1966 a publié l'arrêté du 8 du même mois disposant que les pommes de table destinées à la consommation en France doivent, pour être «commercialisées», être d'un calibre:

Au moins égal à 55 mm de diamètre pour les variétés Reine des Reinettes, Golden Delicious, Red Delicious et ses mutations, Canada et Belle de Boskoop;

Au moins égal à 50 mm de diamètre pour les autres variétés.

Les dispositions prémentionnées sont valables à compter du 30 septembre 1966 et au cours de la présente campagne. 237. 10. 10. 66

Devisenkurse für den gebundenen Zahlungsverkehr mit dem Ausland

Liste Nr. 425 vom 10. Oktober 1966 der Schweizerischen Verrechnungsstelle Zürich

Auszahlungen	Kurse gültig auf weiteres	Einzahlungen
371.747	Bulgarien	371.747
34.982	Jugoslawien (ab 1. 1. 66)	34.982
107.817	Polen Warenverkehr (ab 1. 10. 66)	108.401
17.973	Uebrige Zahlungen (dito)	18.063
71.932	Rumänien	71.932
60.55	Tschechoslowakei	60 92
36.969	Ungarn	37.523

237. 10. 10. 66.

Auslandspostüberweisungsdienst – Service intern. des virements postaux

Umrechnungskurs ab 8. Oktober 1966 — Cours de conversion dès le 8 octobre 1966

Belgien und Luxemburg/Belgique et Luxembourg: Fr. 8.71; Dänemark/Danemark: Fr. 63.10; Deutschland/Allemagne: Fr. 109.10; Frankreich/France: Fr. 88.20; Italien/Italie: Fr. –.69 70/100; Marokko/Maroc: Fr. 86.70; Niederlande/Pays-Bas: Fr. 120.20; Norwegen/Norvège: Fr. 60.90; Oesterreich/Autriche: Fr. 16.86; Schweden/Suède: Fr. 84.20.

Grossbritannien und Irland (Eire)*)/Grande-Bretagne et Irlande (Eire)*): 1 £ Sterl. = Fr. 12.14*). Zahlungen durch Vermittlung der (paiements par intermédiaire de la) Swiss Bank Corporation, London; Postcheckrechnung/chèques postaux Nr. 40-600 Basel/Bâle. 237. 10. 10. 66

Volkswirtschaftliche Gesamtrechnung für das Jahr 1965

Die September-Nummer der vom Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartement herausgegebenen Zeitschrift **«Die Volkswirtschaft»** enthält unter anderem die Ergebnisse der **Nationalen Buchhaltung** für das Jahr 1965. Darnach hat das Bruttosozialprodukt im Jahre 1965 nur noch um 7,8% zugenommen gegenüber 10,3% im Vorjahr. Detaillierte Tabellen geben zudem Aufschluss über die Verwendung des Sozialproduktes, die Verteilung des Volkseinkommens und die Inlandkapitalbildung sowie die Einnahmen und Ausgaben der öffentlichen Haushalte, der Sozialversicherungen, der privaten Haushalte und Organisationen ohne Erwerbscharakter.

Ein weiterer Bericht erläutert die **Haushaltungsrechnungen von Familien unselbständig Erwerbender** im Jahre 1965 und gibt vor allem einen Einblick in die Verbrauchsstruktur der verschiedenen Familientypen. Neben diesen speziellen Veröffentlichungen vermittelt die «Volkswirtschaft» eine reiche Fülle von Angaben über wirtschaftliche und sozialpolitische Begebenheiten aus der schweizerischen Wirtschaft. Die Einzelnummer der Zeitschrift kostet **Fr. 2.–**, das Jahresabonnement **Fr. 20.50.** Bestellungen für **Abonnemente** nimmt jedes **Postamt** entgegen, während **Einzelnummern** beim Verlag des **Schweizerischen Handelsamtsblattes, Effingerstrasse 3, 3000 Bern,** erhältlich sind.

Comptes nationaux de la Suisse en 1965

Le cahier de septembre de **«La Vie économique»**, revue publiée par le Département fédéral de l'économie publique, contient entre autres les résultats des **comptes nationaux de la Suisse en 1965.** Il s'ensuit que l'augmentation nominale du produit national brut n'a atteint que 7,8% au cours de la période examinée contre 10,3% l'année précédente. Des tableaux détaillés renseignent en outre sur les dépenses imputées au produit national brut, la distribution du revenu national et la formation intérieure de capital ainsi que les recettes et paiements de l'Etat, des assurances sociales, des ménages et organismes privés à but non lucratif.

Un autre exposé est consacré aux **budgets familiaux de salariés** en 1965 et donne un aperçu notamment sur la structure de consommation des divers genres de familles. Hormis ces publications spéciales, «La Vie économique» mentionne une multitude de données sur des faits économiques et de politique sociale relatifs à l'économie suisse.

La revue coûte **2 francs** par exemplaire et l'abonnement revient à **20 fr. 50** par an (seulement pour une année civile janvier-décembre). Les commandes d'abonnements doivent être adressées aux **offices postaux** et celles de **numéros individuels à l'éditrice: Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstrasse 3, 3000 Berne, compte de chèques postaux 30-520.**

Wohnungsmarkt und Wohnungsmarktpolitik

Bericht der Eidg. Wohnbaukommission

Sonderheft Nr. 72 der «Volkswirtschaft» (Dezember 1963)

Die Eidg. Wohnbaukommission hatte vom Vorsteher des Eidg. Volkswirtschaftsdepartements den Auftrag erhalten, zuhanden des Bundesrates Vorschläge zur Normalisierung des Wohnungsmarktes auszuarbeiten. Als Voraussetzung dafür mussten die sich stellenden Fragen zuerst im allgemeinen volkswirtschaftlichen Zusammenhang betrachtet werden: Es war die gegenwärtige Lage des Wohnungsmarktes zu erforschen und eine Vorstellung über die künftige Entwicklung zu gewinnen und schliesslich mussten die verschiedenen Ziele und Mittel in einem geschlossenen Ganzen vereinigt werden.

Dementsprechend wird im 1. Abschnitt die heutige Lage auf dem Wohnungsmarkt analysiert und die mutmassliche Entwicklung bis 1970 skizziert. Im 2. Abschnitt erfolgt die Darlegung der Zielsetzung und Begründung der öffentlichen Wohnungsmarktpolitik. Der 3. und letzte Abschnitt enthält die Grundzüge eines Systems von Massnahmen zur Normalisierung des Wohnungsmarktes mit einem Schlusskapitel «Programm für die öffentliche Wohnungsmarktpolitik».

Der Bericht kann **gegen Vorauszahlung von Fr. 6.— auf Posteheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, 3000 Bern** (Effingerstrasse 3), bezogen werden.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.

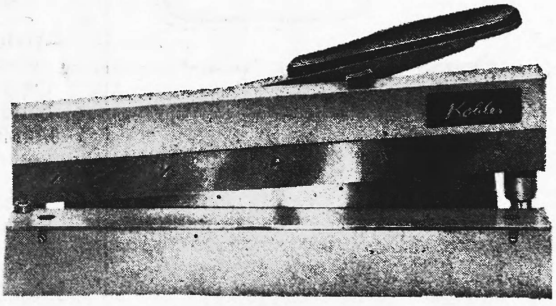
Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne.

Problem:

Rationelle, moderne Postöffnung. Sie soll sauber, exakt und zuverlässig sein. Sie soll rasch erfolgen. Sie soll schnelleres Disponieren auf allen Stufen Ihrer Firma ermöglichen.

Lösung:

Oeffnen Sie Ihre Post mit dem Kobler Brieföffner!



Der Kobler Brieföffner bewährt sich seit Jahren in tausenden von Gross- und Kleinbetrieben als modernes Organisationsmittel. Zusätzlicher Vorteil: Durch Druck auf einen Knopf verwandelt sich der Brieföffner in eine exakte kleine Papierschneidmaschine. Prüfen Sie selbst die Vorteile des Kobler Brieföffners durch eine 14tägige unverbindliche Probe in Ihrem Betrieb!

Probe-Angebot

An Kobler & Co., Postfach, 8033 Zürich
Senden Sie uns unverbindlich und kostenfrei 1 Kobler Brieföffner zur Ansicht und Probe.
Bei Nichtbedarf werden wir den Apparat innert 14 Tagen retournieren. Bei Uebernahme des Brieföffners erfolgt die Fakturierung nach Ableuf der Probezeit.

Datum: _____

Stempel und Unterschrift: _____

Für jeden Zweck: *Die Tragtasche nach Mass - eine moderne Verkaufs-Packung!*

Geißmann-Papier AG.

Fabrik für neuzeitliche Packungen
5605 Dottikon Tel. (057) 7 38 31 Telex 53 173

RN Fächersicht-Kartei®
Schnellkartei

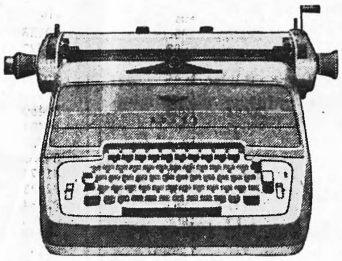
Rüegg-Naegeli + Cie AG Zürich 22 RN Center für Büro- und Betriebsorganisation
Abt. Bürosysteme Beethovenstrasse 49/Am Schanzengraben Telephon 051/83 41 41

Inserate erschliessen den Markt

Inserate im

Schweizerischen Handelsamtsblatt

ADLER electric C hat Blitzumschaltung von Kohleband auf Farbband



Welche Maschine möchten Sie zur unverbindlichen Probe: die ADLER electric 21 c mit Kolonnensteller oder die ADLER electric 41 c mit 10-Stellen-Dezimaltabulator?

Wo für Schriftstücke bald Gala, bald das adrette Alltagsgewand angebracht ist, da bleibt die ADLER electric C unschlagbar: Gedankenschnell schalten Sie darauf um, von Kohleband auf Farbband, von Farbband auf Kohleband. (Durch den so bequemen Einsatz von Farbband für alles, was nicht repräsentieren muss, können Sie erst noch sparen!)

11 verschiedene ADLER-Modelle, ab Fr. 275.—
Bezugsquellen durch die Generalvertretung:
büro-fürrer, Abt. Büromaschinen, Fraumünsterstrasse 13, 8022 Zürich
Telefon 051/27 15 50
Abt. Büromöbel, Tödistrasse 48, Abt. Büroartikel, Münsterhof 13

büro-fürrer

Schweizerisch-Argentinische Anlagegesellschaft ADCA, Zürich

Die Vorzugs- und Stammaktionäre werden hiermit zur Teilnahme an der ordentlichen Generalversammlung unserer Gesellschaft

auf Freitag, den 21. Oktober 1966, vormittags 11 Uhr, im Savoy Hotel Baur en Ville, 1. Stock, in Zürich, eingeladen.

Tagesordnung:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes mit Gewinn- und Verlustrechnung und Bilanz für das Jahr 1965/66.
2. Abnahme von Bericht und Anträgen der Kontrollstelle für das Jahr 1965/66.
3. Entlastung des Verwaltungsrates.
4. Kapitalherabsetzung:
   a) Feststellung der Rückkäufe von 10 000 Vorzugsaktien = Fr. 5 000 000.—;
   b) Beschlussfassung über die Herabsetzung des Vorzugsaktienkapitals von Franken 15 000 000.— auf Fr. 10 000 000.—.
5. Anwendung von § 4, Abs. 1 der Statuten.
6. Entgegennahme der Anträge des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle betreffend die Verwendung des Reingewinnes.
7. Beschlussfassung über diese Anträge.
8. Wahl des Verwaltungsrates.
9. Wahl der Kontrollstelle.

Eintrittskarten zu dieser Generalversammlung können gegen Deponierung der Aktien bei der Gesellschaft, Bärengasse 10, Zürich, oder bei der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich, oder bei der Schweizerischen Bankgesellschaft, Zürich, sowie bei sämtlichen schweizerischen Niederlassungen dieser Banken bis Montag, 17. Oktober 1966, bezogen werden.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung und der Bericht der Kontrollstelle sowie der Geschäftsbericht mit den Anträgen des Verwaltungsrates sind vom 7. Oktober 1966 an am Sitze der Gesellschaft zur Einsichtnahme durch die Aktionäre aufgelegt. Von diesem Tage an können Exemplare des Geschäftsberichtes bei unserer Gesellschaft und bei den obenerwähnten Bankstellen bezogen werden.

Zürich, 3. Oktober 1966

Im Namen des Verwaltungsrates,
der Präsident: **Dr. W. Meier**

Schweizer Vertretung einer der bedeutendsten Gruppe für die Milch- und Nahrungsmittelindustrie mit Sitz in Zürich

sucht

Ingenieur ETH

oder

dipl. Techniker

als

Chef der technischen Abteilung.

Diese gut salarierte Stellung erfordert Geschick in der Personalführung, gewisse Branchenkenntnisse sowie Beherrschung der deutschen und gute Kenntnisse der französischen Sprache. Bewerber, die Wert legen auf gute Entwicklungsmöglichkeiten, zwischen 30 und 40 Jahre alt sind und in einem interessanten Betrieb mit Fünftagewoche und Pensionskasse mitarbeiten wollen, sind gebeten, ihre handschriftliche Offerte mit Bild, Lebenslauf und Zeugnisabschriften zuzustellen an:

Dr. A. Ehrbar
Steuer- und Wirtschaftsberatung, Weinbergstrasse 79, **8035 Zürich**

4% Anleihe KONGO von 1950

Gemäss den Ausgabebedingungen dieser Anleihe sind im Jahre 1966 5000 Obligationen von SFr. 1000 zu tilgen. Davon wurden 2600 an der Börse zurückgekauft. Die restlichen 2400 Titel, deren Nummern nachstehend aufgeführt sind, wurden am 26. September 1966 bei der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich, zwecks Rückzahlung ab 1. November 1966 zu pari ausgelost; die Verzinsung hört mit diesem Datum auf.

Die ausgelosten Titel, versehen mit den Coupons per 1. Mai 1967 & ff. können bei den schweizerischen Geschäftsstellen der auf den Obligationen erwähnten Zahlstellen vorgewiesen werden.

624/25	5284/89	9235	14371	18671/73	22736/37	28281/86	33081	37831/33	43637/39	48291/93	53632/36
627/30	5471/80	9238/40	14373/80	18679/80	22740	28341/50	33085/86	37861/64	43801/10	48300	53725/26
711/20	5773/80	9461/62	14447/49	18681/84	22781/90	28581/89	33212/20	37866/70	43961/63	48952/60	54221/29
961/70	6014/18	9465/69	14711/15	19147/50	22811/20	28691/700	33251/60	37971/80	44201/05	48961/70	54251/59
991/95	6056/60	9669/70	14720	19211/15	22831	28813	33261/70	38042/50	44207/10	49401/07	54391/400
1092	6085/87	9817/20	14779/80	19218/20	22998/23000	28902	33461/62	38451/60	44561/63	49541	54451/54
1095/96	6531/34	9851	14871/80	19359/60	23283/90	28908/10	33476/80	38471/77	44565	49543/45	54460
1181/82	6831/40	9854	14951	19361/70	23461	28947/49	33661/67	38611/15	44568/69	49547/50	54494/500
1185/90	6914/20	9856/60	14958/60	19371/74	23464/70	29021	33841	38618/20	44571	49641/42	54701/09
1381/90	6961/70	10191/200	15121/22	19379/80	23481/90	29023/30	33843	38651/53	44575/78	49647	54765
1391/400	7041/50	10481/89	15124/30	19453/57	23642	29101/03	34001/07	38659/60	44580	50041/43	54769/70
1655/59	7078/80	10548/50	15211/13	19463/68	23645	29108/10	34010	38831/40	44731/40	50191/200	54781/87
1669/70	7521/22	10772/79	15251/52	19688/90	23671	29411/20	34192/200	38851	44776/77	50251/60	54831/40
1692/700	7525/30	10950	15254/60	19761/64	23673/75	29541/50	34471/80	38853/60	45263	50401/04	54856
1741	7591/600	11001/10	15347	19851/58	23679/80	29551/54	34501/10	39031/40	45267/70	50406/08	54858/60
1951/60	7631/34	11257/60	15714/20	19936/37	23761/69	29556/60	34551/56	39933/34	45315/16	50531/32	54940
2101/03	7636/37	12031/32	15793/95	20171	23977/78	29562	35031/40	40034/40	45381/86	50535/37	55059/60
2105/09	7804/10	12048/50	15916/20	20177/80	23980	29564	35341/44	40153/60	45388/90	50539	55181/90
2134	7858/60	12063/64	15951/55	20211/13	24045	29566/70	35481/88	40181/84	45822/26	50701/05	55501/09
2139/40	7863	12067/70	16391/94	20441	24047/48	29791/800	35571/77	40381/90	45828	50707/09	55637/40
2194/99	7866/70	12071	16571/76	20443/46	24371/80	29851/57	35579/80	40571/80	45830	50811/13	56541/50
2215/20	8105	12077/78	16681/86	20448/50	24482/90	29898	35831/33	40682/83	45915/16	50815/20	56652
2261	8107	12301/04	16688	20642/46	24721/26	29971/80	35840	40686/87	46111/20	51075/77	56660
2264	8109/10	12603/07	16777	20649/50	24961/70	30375/79	35851/58	40801/04	46301/04	51079/80	57381/90
2266/68	8221/22	13035/36	16783/87	20694/700	25031/40	30491/94	36079/80	40806/08	46309/10	51624/30	57561/62
2531/32	8224/30	13038/39	16789/90	20911/13	25301/10	30521/27	36171/80	40811	46371/74	51673/80	57569/70
2614	8241	13061/64	16801/07	21402/10	25501/02	30911/20	36495/97	40814/16	46376/80	51701/02	57815/16
2616/20	8247/50	13067/69	16842/43	21811/12	25510	30936/37	36499	40819/20	46596/600	51706/10	57820
2771/76	8621/30	13170	16849/50	21814/20	25691	30939/40	36593/600	40971/74	46761/70	51831/35	58064/70
2779/80	8631/40	13341/45	16851/60	21861/70	25894/900	31006/10	36601	41001/10	46801/07	51839/40	58121/30
3151/60	8651/54	13349/50	17024/25	21921/24	25932/38	31131/35	36603/04	41011/20	47071/74	51882/84	58596/600
3411/17	8656/57	13416/18	17291/300	21932/36	26131/32	31139/40	36608/10	41211/12	47076/80	51886/90	58971
3427	8660	13432/37	17473/80	21938/40	26138/40	31581/90	36701/10	41216/20	47081/85	52261	58976/80
3430	8661/64	13551/54	17741/45	21951/60	26349/50	31611/13	36811/15	41441	47131/33	52263/70	59151
3741/50	8668/70	13559/60	17747/50	22322/26	26601/04	32041/50	36819	41449	47241/50	52368	59212/14
3891/900	8671/72	13621	17761/63	22356/60	27097/100	32066/70	36830	41451	47283	52370	59216/20
3931/38	8675	13623/25	17765	22382/87	27251/55	32111/20	36905	41453/54	47287/88	52402	59367/70
3955/60	8944/46	13660	17768/70	22389/90	27260	32201	36909/10	41460	47311/12	52409/10	59391/400
4051/60	8995	13836/37	18121	22416/20	27361	32203/04	36961/62	41581/90	47541/46	52634/40	59891
4141/43	9005/06	13839/40	18125/29	22611/20	27363/70	32209/10	37062/70	41591/96	47681/88	53082/85	59899/900
4145/50	9010	13873/80	18261/70	22662	27621/30	32385/90	37164/67	42220	47789/90	53087/90	59932/33
4263	9024/29	13991/14000	18371/78	22664/70	27742/44	32631	37191/94	42609/10	47821/30	53221/25	59935/40
4267/70	9061/70	14185/90	18380	22701/06	27746/50	32638/40	37272/80	42681/90	47871/80	53464/66	59961/70
5111/20	9193/97			22732/34	27808/10	32849/50	37631/35	43631/32	48001/10	53468/70	

Nummernliste der früher ausgelosten und noch nicht zurückbezahlten Titel:

Nr.	ausgelost	Nr.	ausgelost	Nr.	ausgelost	Nr.	ausgelost	Nr.	ausgelost	Nr.	ausgelost
1036	1965	9072	1965	15521	1963	30326	1965	37984	1965	51381	1964
1037	1965	9073	1965	15522	1963	30327	1965	37985	1965	51872	1965
1038	1965	9074	1965	15523	1963	30329	1965	38221	1965	51934	1965
1039	1965	9075	1965	17950	1965	30330	1965	43050	1965	51935	1965
1040	1965	9085	1965	19161	1965	30475	1965	43921	1965	52091	1965
2281	1965	9443	1965	20662	1965	30480	1965	43922	1965	52100	1965
2282	1965	9444	1965	20666	1965	30481	1965	43923	1965	54631	1965
3065	1965	9445	1965	21526	1965	30482	1965	43924	1965	55347	1965
3548	1965	9446	1965	21527	1965	30582	1965	43925	1965	55692	1965
3549	1965	9951	1965	21530	1965	31974	1965	43926	1965	55693	1965
3550	1965	9952	1965	23185	1965	32033	1964	43927	1965	55945	1965
5020	1965	11433	1965	23781	1965	32034	1964	43928	1965	55946	1965
5151	1963	11434	1965	24519	1965	32295	1965	44596	1965	55947	1965
5152	1963	11435	1965	24520	1965	32296	1965	44597	1965	55948	1965
5153	1963	11436	1965	25447	1965	32297	1965	44922	1965	55949	1965
5154	1963	11437	1965	26781	1965	32298	1965	44923	1965	55996	1965
5155	1963	11728	1962	26966	1965	33449	1963	45036	1965	55997	1965
6418	1965	12622	1964	28631	1965	34238	1965	45037	1965	55998	1965
6419	1965	12623	1964	28632	1965	35621	1965	45038	1965	55999	1965
7668	1964	12624	1964	28633	1965	35622	1965	45039	1965	56533	1965
7669	1964	12625	1964	28634	1965	36237	1965	45040	1965	56983	1965
7670	1964	12626	1964	28635	1965	37928	1965	45301	1965	56984	1965
8176	1965	14271	1965	29684	1965	37929	1965	46331	1965	56990	1965
8841	1965	14272	1965	30323	1965	37981	1965	49737	1965	57837	1965
8842	1965	14273	1965	30324	1965	37982	1965	49738	1965	59651	1962
8843	1965	14274	1965	30325	1965	37983	1965	50950	1963		

Aus Auftrag:
Schweizerische Kreditanstalt

Das

Depositenheft Nr. DZ 21554

ausgestellt von der **Migros Bank Zürich**, mit einem Guthaben von Fr. 314.40 wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Depositenheftes werden hiermit aufgefordert, dieses innert 6 Monaten von heute an gerechnet an den Schaltern der **Migros Bank** vorzuweisen, widrigenfalls dieses Depositenheft als kraftlos erklärt und an dessen Stelle ein neues ausgestellt würde.

Zürich, 5. September 1966

Migros Bank

Das

Depositenheft Nr. DW 103634

ausgestellt von der **Migros Bank Winterthur**, mit einem Guthaben von Fr. 1625.60 wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Depositenheftes werden hiermit aufgefordert, dieses innert 6 Monaten von heute an gerechnet an den Schaltern der **Migros Bank** vorzuweisen, widrigenfalls dieses Depositenheft als kraftlos erklärt und an dessen Stelle ein neues ausgestellt würde.

Zürich, 31. August 1966

Migros Bank

Lochkartenkurs für Angestellte

Einführung in Lochkartentechnik und elektronische Datenverarbeitung. Funktion und Einsatz der konventionellen Lochkartenmaschinen.

Aufbau, Arbeitsweise und Einsatz von elektronischen Datenverarbeitungsanlagen. Prinzipien der Programmierung.

Probleme der Einführung und der Buchprüfung.

10 Abende von 18.30–20.10 Uhr.
Kurstag: Dienstags. Beginn 18. Oktober 1966.

Programm und Anmeldung bei:

Ch. Caminada

Lintheschergasse 21, 8001 Zürich, Tel. (051) 44 53 25

Astota **Fr. 1150.–**

Astota **Fr. 1150.–**

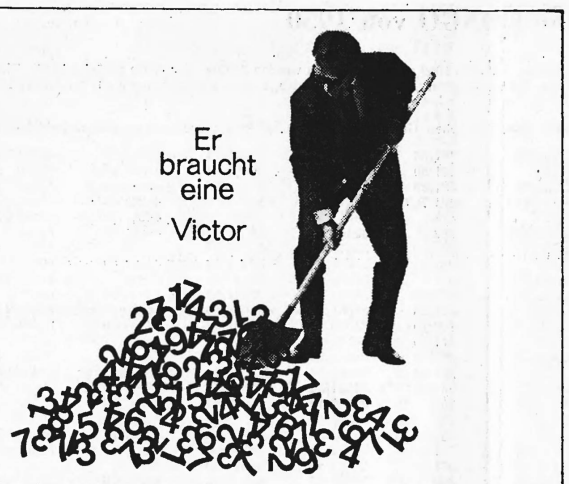
Astota

Die neue Dreispeziesmaschine mit abgekürzter, direkter und automatischer Multiplikation für Fr. 1150.—.

Untenstehende Fachhändler werden Sie ausführlich über diese äusserst preisgünstige und leistungsfähige Maschine orientieren:

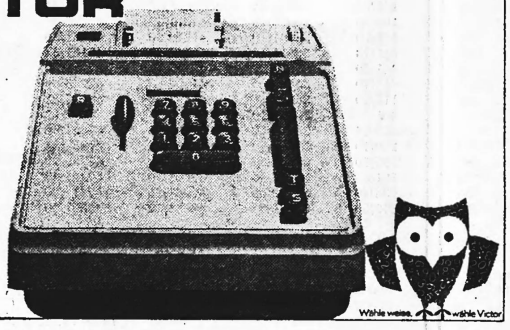
Basel: Romeo Cassani, Theaterstrasse 18 **Bern:** Gebr. Ballmer, Gerechtigkeitsgasse 42 **Luzern:** Leo Bucher, Pilatusstrasse 28 **St. Gallen:** Büro-Organisation Schiff AG., Multergasse 4 **Sissach:** Bürofachgeschäft R. Pfaff, Postgasse 7 **Wabern-Bern:** Kurt Fraefel, Grünaustrasse 4 **Zürich:** A. Conte & Co. AG., Schaffhauserstrasse 362.

Verlangen Sie vom SHAB unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»



Solche Zahlenberge räumt men doch mit der VICTOR weg. Schnell, sicher, ruhig. Die VICTOR het sich bewährt. Kein Wunder, dass bisher nehezu 3 000 000 VICTOR verkauft worden sind.
Jede VICTOR hat Kontrollstreifen, liefert schriftliche Information. Bei Addition und Subtraktion, bei Multiplikation und Division (beide natürlich vollautomatisch).
10 Modelle — für jede Arbeit die richtige Maschine. VICTOR ist die Büromaschine nach Mass.
Rechenautomaten ab Fr. 1390.—, elektrische Addiermeschinen mit Negativsaldo ab Fr. 655.—

VICTOR



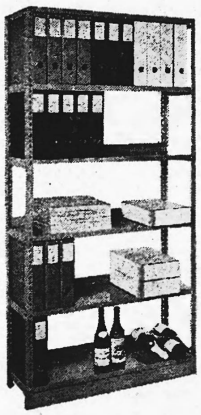
Direma Generalvertretung für die Schweiz:
Diktier- und Rechenmaschinen AG, Räffelstr. 20, 8045 Zürich, Tel. 051/35 73 73

Verkaufs- und Serviceorganisation:

8000 Aarau	Otto Mathys AG, Buchserstrasse 7	064 22 14 83	4410 Liestal	Hermes-Schreibmaschinen-Vertriebs AG, Amtshausgasse 4		061 84 25 18
5400 Baden	Otto Mathys AG, Mellingerstrasse 10	056 2 60 15				
4000 Basel	Hermes-Schreibmaschinen-Vertriebs AG, Aeschenvorstadt 24	061 24 58 93	6900 Lugano	La Tecnografica, A. Manfredi & Co., Via Canova	091 2 45 39
			6000 Luzern	Lötscher AG, Pilatusstrasse 18,	041 3 20 22
3011 Bern	Eugen Keller & Co. AG, Monbijoustrasse 22	031 25 34 81	4600 Olten	Otto Mathys AG, Ziegelfeldstrasse 8	062 5 36 23
7000 Chur	Jules Escher, Poststrasse 38	081 2 24 62	4500 Solothurn	Büromaschinen AG, Marktplatz 45	065 2 33 22
7270 Davos	Jules Escher, Promenade 24	083 3 51 70	9000 St. Gallen	Markwalder & Co. AG, Kornhausstrasse 5	071 22 59 31
1700 Fribourg	J. C. Meyer, Bd. des Pérolles 14	037 2 30 37	8400 Winterthur	Bolsiger & Co., Metzggasse 4,	052 2 34 28
1201 Genève	Bureau Service Acto SA., 12-14 rue Voltaire	022 44 29 20	4800 Zofingen	Otto Mathys AG, Kirchplatz 6	062 5 36 60
8750 Glarus	Zweifel & Co., Bahnhofstrasse	058 5 18 92	6300 Zug	Joseph Wickart, Neugasse 26	042 4 00 72
2540 Grenchen	Büromaschinen AG, Bettlacherstrasse 23	065 8 20 31	8023 Zürich	Aug. Baggenstos & Co., Waisenhausstrasse 2 und Uraniastrasse 7	051 25 88 94
1600 Lausanne	Armand Stettler, 7 avenue du Théâtre	021 22 86 16			
	Campiche SA., 3, rue Pepinet	021 22 22 22			

Verkauf auch durch andere gute Bürofachgeschäfte

In der ganzen Schweiz **ELWE** Büromöbel für Geschäft und Heim



ELWE-REGALE

aus Stahlblech mit lichtgrüner Kunststoffschicht. (PVC)
185 cm hoch
93 cm breit
30 cm tief

Grundregale 95.–

Raum für 55 Ordner, 6 verstellbare Tablare. Grundregale können einzeln aufgestellt werden.

Anbauregale

(mit nur 2 Pfosten) lassen sich in beliebiger Anzahl an ein Grundregal anfügen. Gleiche Grösse und Ausführung.

87.–

Grössere Regale bis 290 cm hoch und 60 cm tief auf Anfrage

Komplette Büromöbel-Einrichtungen in EICHE und TEAK.
Besuchen Sie unsere Ausstellung oder verlangen Sie Prospekte.

ELWE Leo Weber — Büromöbel, Kanalstr. 15/Handelshof, 8152 Glattbrugg, Telefon 051 83 97 47; Filiale in Echallens VD, Telefon 021 91 16 17

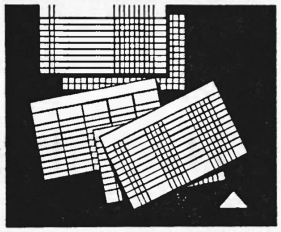
Feine

Orientteppiche

zu nachweisbar (amtliche Bescheinigung liegt vor) günstigeren Preisen als handelsüblich. Riesige Lager. Auswahl d. Spezialisten. Telephon (062) 7 35 55.

ORIENT-IMPORT
Bürge-Meyer AG
Oftringen

Kartei-Karten
in allen Papeterien erhältlich



SIMPLEX
SIMPLEX AG BERN / ZOLLIKOFEN

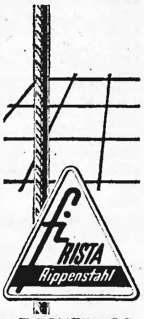
PATENTE
KIRCHHOFER, RYFFEL & CO.
8001 Zürich
Bahnhofstrasse 58

Zu verkaufen aus Umbau

Schalter-Kassenschrank

mit 2 Schubladen
unten 2 Türen seitlich versenkbar.
Länge 110 cm, Breite 70 cm, Höhe 93 cm, zirka 450 kg.

Tel. (062) 5 26 80



FISCHER & CO.
5734 REINACH

ADANA HAND DRUCKMASCHINEN

Machen Sie Ihre DRUCKSACHEN nach eigenen Ideen, mit einem Minimum an Zeit, ohne lange warten zu müssen und mit viel geringeren Kosten selber. ADANA ist eine richtige DRUCKMASCHINE mit 1000 Gebrauchsmöglichkeiten. Schon ab Fr. 275.- haben Sie eine **HAUSDRUCKEREI**
Prospekte unverbindlich von der Generalvertretung Carl Federer
6002 LUZERN Weggisgasse 29
Telefon 041 / 2 61 53

Leistungsfähiges Verwaltungs- und Treuhandunternehmen in Zürich sucht Uebernahme von oder Zusammenschluss mit

Treuhandbüro oder Bücherexperten

mit bestehendem Klientenkreis, zwecks Rationalisierung und Koordination der administrativen Belange. Absolute Diskretion zugesichert.

Interessenten wenden sich zur Vereinbarung einer unverbindlichen Besprechung unter Chiffre SHAB 50275 an Publicitas AG., 3000 Bern.

Conventionsfreie Frachten ab Uebersee und England
Müller-Gysin AG.
Internationale Transporte
4000 Basel 23
Telefon (061) 34 67 00

Insertions dans la FOSC. = efficacité et succès!

MOTOR-COLUMBUS

Aktiengesellschaft für elektrische Unternehmungen in Baden

Die Herren Aktionäre werden hiermit zu der Mittwoch, den 26. Oktober 1966, nachmittags 15 Uhr, am Sitze der Gesellschaft, in Baden, Parkstrasse 27, stattfindenden

ordentlichen Generalversammlung

eingeladen.

Tagesordnung:

1. Entgegennahme des Geschäftsberichtes für das am 30. Juni 1966 abgelaufene Geschäftsjahr sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
   Abnahme der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung.
   Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
2. Entlastung der Verwaltung.
3. Wahlen in den Verwaltungsrat.
4. Wahl der Kontrollstelle für das laufende Geschäftsjahr.

Der Geschäftsbericht, die Bilanz auf den 30. Juni 1966 mit Gewinn- und Verlustrechnung für das Geschäftsjahr 1965/66, der Antrag über die Verwendung des Reingewinnes sowie der Bericht der Kontrollstelle, liegen vom 14. Oktober 1966 an zur Einsicht der Herren Aktionäre am Sitz der Gesellschaft in Baden auf.

Zutrittskarten können gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis zum 21. Oktober 1966 am Sitz der Gesellschaft in Baden oder bei den folgenden Banken bezogen werden:

Schweizerische Kreditanstalt
Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Bankgesellschaft
Bank Leu & Co. AG.
A. Sarasin & Cie.
Banca Unione di Credito
Privatbank und Verwaltungsgesellschaft

Baden, den 19. September 1966 — Der Verwaltungsrat

Warenumsatzsteuer

(Ausgabe März 1966)

Die gegenwärtig gültigen Erlasse betreffend die Warenumsatzsteuer wurden im Schweizerischen Handelsamtablat. veröffentlicht. Sie sind in einer Broschüre von 48 Seiten zusammengefasst, die zum Preise von Fr. 1.80 (Porto inbegriffen) bei Voreinzahlung auf unsere Postcheckrechnung 30-520 bezogen werden kann. Um Irrtümer zu vermeiden, sind separate schriftlicher Bestätigungen dieser Einzahlungen nicht erwünscht.

Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes
3000 Bern

Säcke aus Papier und Plastic
Kleinbeutel aus Plastic und Plasticfolien
Gross-auflagen!
ROTHRISTER PAPIERSACK- UND PLASTIC AG.
4852 ROTHRIST

Als Mitarbeiter (Schweizer) in unserer Abteilung

FINANZSTUDIEN

würden wir Ihnen interessante und vielseitige Aufgaben zur selbständigen Betreuung übertragen. Das Arbeitsgebiet würde hauptsächlich die Ausarbeitung schriftlicher Studien über die Wertschriften der verschiedensten Länder sowie das Redigieren von Artikeln über Börse und Wirtschaft umfassen.

Der Posten erfordert eine gute kaufmännische Ausbildung, Begabung und Interesse für die Ausarbeitung von Wertschriftenanalysen sowie gute Sprachkenntnisse.

Neben zeitgemässer Entlöhnung finden Sie bei uns günstige und angenehme Arbeitsverhältnisse in kleinem Team, Fünftagewoche und gepflegtes Personalrestaurant sowie Aufstiegsmöglichkeiten.

Senden Sie einen kurzen Brief mit den üblichen Unterlagen an Herrn R. Reber von unserer Personalabteilung, der gerne alles Nähere mit Ihnen besprechen wird.

SCHWEIZERISCHE BANKGESELLSCHAFT
Bahnhofstrasse 45, 8021 Zürich
Tel. (051) 29 44 11

Fabrikationsunternehmen in Bern sucht jüngeren

Buchhalter

mit Praxis in die Abteilung Hauptbuchhaltung. Interessantes, selbständiges Arbeitsgebiet, Fünftagewoche, Pensionskasse, 3 Wochen Ferien. Es kann eine moderne, günstige Wohnung zur Verfügung gestellt werden.

Offerten mit Gehaltsansprüchen und möglichem Eintrittstermin sind zu richten unter Chiffre A 121477 an Publicitas AG., 3001 Bern.

Für den Einsatz in verschiedene Dienstzweige unseres Bankbetriebes suchen wir tüchtige

Sekretärinnen

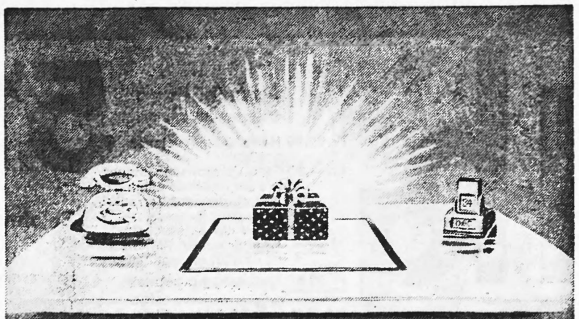
Erfordernisse: gute kaufmännische Ausbildung, speditive und zuverlässige Arbeitsweise, Sprachkenntnisse.

Wir bieten: individuelle Entlöhnung, günstige und angenehme Arbeitsverhältnisse in kleinem Team, englische Arbeitszeit, gepflegtes Personalrestaurant.

Interessentinnen bitten wir, eine kurze Offerte mit den üblichen Unterlagen an Herrn R. Reber von unserer Personalabteilung zu senden, der für weitere Auskunft auch telefonisch gerne zur Verfügung steht.

SCHWEIZERISCHE BANKGESELLSCHAFT
Bahnhofstrasse 45, 8021 Zürich
Tel. (051) 29 44 11

Der
SHAB-LESERKREIS
ist kaufkräftig
Nutzen Sie diese Kaufkraft
Inserieren Sie!



N'oubliez pas vos clients pour Noël

Par leur confiance accordée tout au long de cette année, ils méritent une attention de votre part. — Les cadeaux publicitaires offerts en fin d'année ne sont non seulement un témoignage de reconnaissance pour la collaboration des années écoulées, mais également une publicité pour l'avenir. — Offrez à vos clients une des exclusivités «OSCAR». Elles sont avantageuses, de bon goût et de haute sélection. Demandez-nous une offre échantillonnée de nos dernières nouveautés ou la visite de notre collaborateur pour la Suisse Romande. — Notre vaste gamme de cadeaux-réclame est une sélection d'articles provenant des différents marchés européens et mondiaux.

Oscar Eberli SA
Zurich et Genève

La plus importante maison Suisse, spécialisée en articles publicitaires et cadeaux de fin d'année

Représentant général pour la Suisse Romande: BERNARD AUBERSON
Tél. (022) 55 15 22 14, chemin de Pont-Céard 1290 VERSOIX-Genève

---

C.T.C. HOLDING

des sociétés d'aménagements touristiques et de développement économique

Genève

Convocation

Les actionnaires de la société anonyme C.T.C. Holding sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

qui se réunira le jeudi 20 octobre 1966, 16 heures, en l'étude de Maître Charles-André Mudry, notaire, à Montana-Vermala.

Ordre du jour:

1° Contrôle des présences.
2° Rapport du président.
3° Présentation des comptes.
4° Rapport des contrôleurs.
5° Approbation des comptes et décharge aux organes de la société.
6° Nominations statutaires.
7° Divers.

Genève, le 3 octobre 1966

Le conseil d'administration:
Le président: **André Gaillard**
Le secrétaire général: **Maurice Perruchoud**

C.T.C. HOLDING

des sociétés d'aménagements touristiques et de développement économique

Genève

Convocation

Les actionnaires de la société anonyme C.T.C. Holding sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

qui se réunira le jeudi 20 octobre 1966, à 17 heures 30, en l'étude de Maître Charles-André Mudry, notaire, à Montana-Vermala.

Ordre du jour:

1° Contrôle des présences.
2° Augmentation du capital social.
3° Constatation des souscriptions.
4° Constatation des versements effectués.
5° Modification des statuts.
6° Nominations.

Genève, le 3 octobre 1966

Le conseil d'administration:
Le président: **André Gaillard**
Le secrétaire général: **Maurice Perruchoud**

hbg

Ausschüttung
Coupons 30. Sept. 1966

Fr. 52.80 Netto Couponssteuer abzüglich
Fr. —.30 27% Verrechnungssteuer. Für die Geltendmachung des Anspruches auf Verrechnung oder Rückerstattung ist für die Anteilschein-Inhaber ein Bruttobetrag von Fr. 1.11 massgebend.

Fr. 52.50 Nettoertrag pro Anteil

hbg-Immobilien-Fonds

5¼%

Laufende Ausgabe
Zeichnungen für Zertifikate nehmen die unten aufgeführten Banken sowie die Fondsverwaltung entgegen. Ausgabekurs Fr. 1060.– pro Anteil.

Zeichnungs- und Zahlstellen:
Schweiz. Kreditanstalt Basel
Schweiz. Gewerbebank Basel
Handwerker-Baugenossenschaft Basel und Umgebung
Sevogelstrasse 30, 4000 Basel
Telephon 061/42 05 32, wo auch alle Auskünfte, Jahresbericht und Zeichnungsscheine erhältlich sind.

HERMES LÖST BUCHUNGS PROBLEME

Buchungsautomaten
HERMES C-3
mit 3-11 Rechenwerken
einfach, vielseitig, wirtschaftlich

Hermag
Waisenhausstrasse 2 8001 Zürich
Telefon 051 23 14 28

Voilà la nouvelle machine à affranchir HASLER F 66!

Le commerçant particulier et l'artisan ouvert au progrès, le bureau d'architecture ou d'avocat, les exploitations commerciales et industrielles affranchissent maintenant leurs lettres exclusivement avec la HASLER F 66. Par le gain de temps, la disparition de l'achat, du collage et du contrôle des timbres, elle s'amortit rapidement. Prix inférieur à 1000 francs.
Demandez une démonstration!

Hasler SA Berne
Tél. 031 65 21 11, Belpstrasse 23, 3000 Berne 14
Représentants régionaux: BALE: Rupert Stoffel 061 437500; BERNE et BIENNE: Muggli & Cie 031 252333 / 032 25321; GENÈVE: Robert Michelini 022 310131, LUGANO: Fritz Aeberhard 091 22515; LUCERNE: Rechenmaschinen-Vertriebs-AG 041 22314; NEUCHATEL: Fred Huber (Comptabilité Ruf SA) 038 62233; ST-GALL: Markwalder & Cie SA 071 225931; ZURICH: Comptabilité Ruf SA 051 546400.

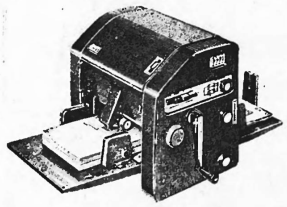
16

SCHALLER COUVERTS

SCHALLER & CO. AG. Briefumschlagfabrik
8023 Zürich, Heinrichstr. 147, Tel. 051/42 15 42

REX-ROTARY D 490

L'imprimeuse pour le bureau moderne; impression parfaite du format carte postale au folio en 12 couleurs différentes.



Agence générale:
Eugen Keller & Co AG
Monbijoustrasse 22
3000 Berne
Téléphone 031 25 34 91

BON
Envoyez sans engagement documentation complète du procédé d'impression Rex-Rotary.

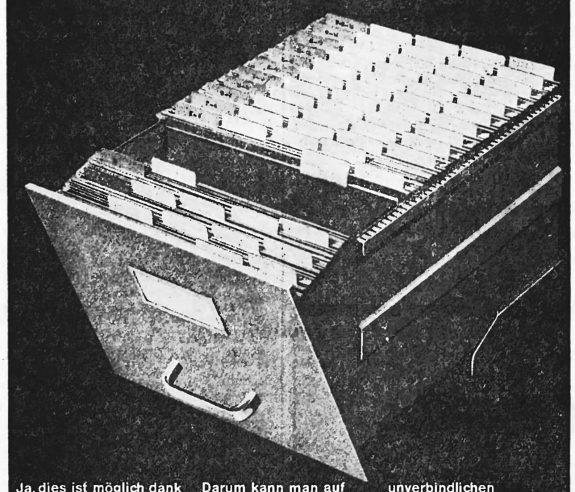
Nom: _____

Adresse: _____

G

BIGLA

20% **KLAPPEX**
Mehr Platz im Aktenschrank



Ja, dies ist möglich dank der ingeniösen Klappex-Erfindung. Die Schubladenfront klappt beim Herausziehen automatisch nach vorn und schafft dadurch zusätzlich Platz.

Darum kann man auf einen Spielraum zum Suchen der Mappen verzichten. Die Schubladen können prall gefüllt werden. Verlangen Sie bitte Spezialprospekte oder unverbindlichen Vertreterbesuch.

Bigler, Spichiger & Co. AG
Biglen (Bern)
Tel. 031 68 62 21

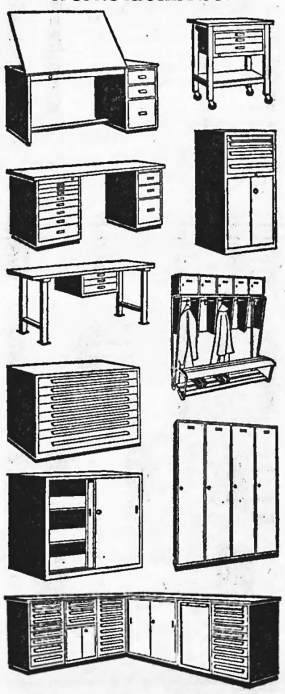
Verkauf direkt ab Fabrik!

TRIPPEL

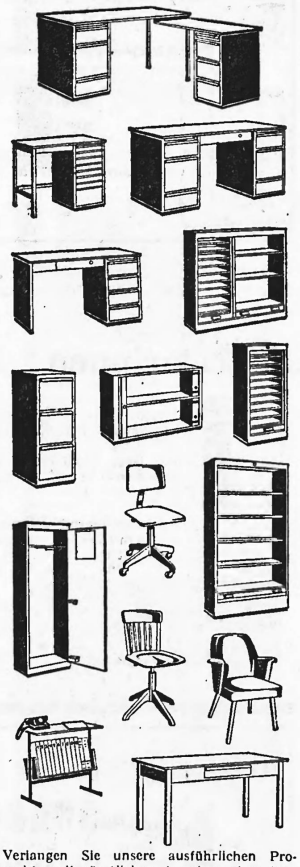
Betriebseinrichtungen

Lieferungen und Anfertigungen von ganzen Betriebseinrichtungen sowie einzelnen Werkstatt- und Büromöbeln, unter Verwendung neuzeitlicher Baustoffe und Farben.

Werkstattmöbel



Büromöbel



Verlangen Sie unsere ausführlichen Prospekte mit sämtlichen Angaben über Ausführung, Grösse und Kosten, für Büro- und Werkstattmöbe

J. P. Trippel
Fabrik für Büro- und Betriebseinrichtungen
8580 Amriswil, Tel. (071) 67 15 15